

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 94 (1976)  
**Heft:** 191

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

No 191 - 2369

Bern, Dienstag, 17. August 1976  
Berne, mardi 17 août 1976

Erscheint täglich,  
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen  
Paraît tous les jours,  
les dimanches et jours de fêtes exceptés

94. Jahrgang  
94<sup>e</sup> année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ☎ (031) 61 22 21 - Preise: Kalenderjahr Fr. 40.-, halbjährlich Fr. 24.-, Ausland Fr. 50.- jährlich - Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 43 Rp., Ausland 49 Rp.  
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne ☎ (031) 61 22 21 - Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an - Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 43 cts, étranger 49 cts

N° 191 - 17. 8. 1976

#### Inhalt - Sommaire - Sommario

##### Amthlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.  
Abhanden gekommene Werttüel. - Titres disparus. - Titoli smarriti.

Kleinwort Benson International Fund N.V.  
Verlust einer Ausweiskarte für Handelsreisende.  
Hallenschwimmbad Viadukt Aktiengesellschaft in Liquidation, Basel.  
Van Dijk Machines SA, Chur.  
Framus-Vertrieb GmbH, Uster.  
Wiko Reinigungen AG in Liquidation, Villmergen.  
Dianthus AG, Zürich.  
Geocommerce SA, Zürich.  
E. Riondel SA, à Genève.

Parfumeries Fines de Paris SA, en liquidation, Genève.  
WASA, Société Holding et Financière, en liquidation, à Genève.  
Société Valdione Holding SA, Elysée 19, Sion.  
Bretonpage SA, en liquidation, Chissao.

Fabrik- und Handelsmarken. - Marques de fabrique et de commerce.  
Marchi di fabbrica e di commercio 283582-283609.  
Bilanzen. - Bilans. - Bilanci.

##### Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank (Ausweis). - Banque nationale suisse (situation).  
Der schweizerische Aussenhandel im Juli 1976 (Vorbericht). - Le commerce extérieur suisse en juillet 1976 (Résumé).  
Neue Botschafter in Benin und in Mali. - Nouveaux ambassadeurs au Bénin et au Mali.

##### Amthlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

#### Handelsregister

#### Registre du commerce

#### Registro di commercio

##### Kantone / Cantons / Cantoni

Zürich, Bern, Luzern, Obwalden, Nidwalden, Graubünden, Aargau, Thurgau, Tessin, Vaud, Neuchâtel, Genève.

##### Zürich - Zurich - Zurigo

5. August 1976.  
Timag AG, bisher in Kriens (SHAB Nr. 186 vom 12. 8. 1975, S. 2215). Die Generalversammlung vom 28. 6. 1976 hat die Statuten, welche ursprünglich vom 10. 1. 1973 datieren und am 28. 6. 1975 letztmals revidiert worden sind, geändert. Die Firma lautet Timag Service & Lager AG. Sitz der Gesellschaft ist Richterswil. Adresse: Samstagen, Fällmistrasse 10. Die Gesellschaft bezweckt die Ausführung von Ausrüstungs- und Servicearbeiten, die Lagerhaltung und die Spedition von Gütern aller Art, insbesondere des allgemeinen Maschinenbaus. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, zerfällt in 1000 Inhaberaktien zu Fr. 100 und ist voll liberiert. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen an Aktionäre erfolgen im SHAB oder brieflich. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an Walter Brunner, von Uster, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien, bisher, und Hans Rietmann, von Tägerwil, in Horgen, mit Kollektivunterschrift zu zweien, neu. Josef Helg ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Die Procura von Nicolas Bucher ist ebenfalls erloschen.

5. August 1976.  
Alfred Steinmann AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 258 vom 4. 11. 1975, S. 2936). Werbeagentur usw. Die Generalversammlung vom 2. 7. 1976 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet Steinmann & Grey AG. Die Unterteilung der Aktien in eine Serie A und eine Serie B ist aufgehoben worden. Die Vorrechte bestimmter Personen im Falle des Erwerbes von Aktien der Serie B sind ebenfalls aufgehoben worden. Peter Steinmann, bisher einziges Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident und Delegierter desselben. Er führt weiterhin Einzelunterschrift. Neu sind in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Silvia Steinmann, von Horgen, in Küsnacht, und Norman Vale, Bürger der USA, in New York.

5. August 1976. Metalle, Maschinen.  
Soge AG (Soge Société anonyme) (Soge Ltd.), bisher in Zug (SHAB Nr. 174 vom 29. 7. 1974, S. 2085). Die Generalversammlung vom 7. 7. 1976 hat die Statuten, welche ursprünglich vom 19. 9. 1958 datieren und am 9. 7. 1974 letztmals revidiert worden sind, geändert. Sitz der Gesellschaft ist Zürich. Adresse: Weinbergstrasse 79, Zürich 6 (c/o lic. iur. Walter Ehrbar). Die Gesellschaft bezweckt den Handel mit Metallen und Maschinen auf eigene Rechnung oder auf Kommissionsbasis. Sie kann sich an ähnlichen Gesellschaften beteiligen und ferner kaufmännische, finanzielle und industrielle Geschäfte tätigen sowie Transaktionen des Mobilien- und Immobilienverkehrs vornehmen. Das Grundkapital beträgt Fr. 500 000, zerfällt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert, wovon Fr. 450 000 durch Verrechnung. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Dr. Walter Süssli und Dr. Arthur Meyer sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu ist als einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift gewählt worden lic. iur. Walter Ehrbar, von Urnäsch, Zürich und Zollikon, in Zollikon.

5. August 1976. Textilien.  
Jönköpings Linnfabrik Export AG, in Horgen (SHAB Nr. 50 vom 2. 3. 1971, S. 489). Export von Textilien usw. Stig von Zwenbergrub aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR und zugleich Präsident desselben mit Einzelunterschrift: Carl H. Helte, schwedischer Staatsangehöriger, in Jönköping (Schweden). Das VR-Mitglied Elvira Surber wohnt nun in Zollikon.

5. August 1976. Passage-, Auswanderungsgeschäfte usw.  
J. Ouboter Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB Nr. 237 vom 10. 10. 1974, S. 2712). Betrieb des Passage-, Auswanderungs-, Reise-, Fracht-, Speditions- und Versicherungs-Geschäftes usw. Emma Ouboter besitz. Vogel ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR ohne Zeichnungsbefugnis: Gertrud Ouboter-Wurz, von Küsnacht, in Uetikon am See. Neuer Vizepräsident mit Einzelunterschrift: Carl Christian Bonebakker; seine Procura ist erloschen.

5. August 1976.  
Burwo Multi-Rapid AG Textilmaschinen, in Rüslikon, Bahnhofstrasse 30, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 27. 7. 1976. Zweck: Herstellung und Vertrieb von Maschinen für die Textil-, Leder- und Kunstlederindustrie; ferner Handel mit Waren aller Art im In- und Ausland für eigene und fremde Rechnung, Erwerb und Verwertung von Erfindungen und technischen Neuheiten, sowie Uebernahme von Vertretungen aller Art; kann sich an einschlägigen Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Gertraude Burwo, deutsche Staatsangehörige, in Donnbrown (BRD), Präsidentin, mit Einzelunterschrift. Herbert Brinkhoff, von Neuhausen am Rheinfall, in Rüslikon, und Philipp Waldner, von Oberdorf BL, in Richterswil, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5. August 1976. Waren aller Art.  
Acomat AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 102 vom 2. 5. 1972, S. 1115). Handel mit Waren aller Art usw. Die Generalversammlung vom 2. 6. 1976 hat die Statuten geändert. Das Grundkapital ist voll liberiert. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates: Lisbeth Mutter, von und in Zürich, mit Einzelunterschrift, und Eugen Caffari, von Dietlikon, in Zürich, dieser ohne Zeichnungsberechtigung.

5. August 1976. Motorfahrzeuge usw.  
Hatag Auto-Handels AG, in Weizikon (SHAB Nr. 34 vom 11. 2. 1976, S. 407). Handel mit Motorfahrzeugen aller Art usw. Die Generalversammlung vom 28. 7. 1976 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet Morgenthaler und Bühler AG. Walter Morgenthaler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates ist Helene Morgenthaler, von Dürrenroth, in Weizikon, mit Einzelunterschrift.

5. August 1976. Beteiligungen usw.  
Christian Bürkert GmbH, in Zürich 7 (SHAB Nr. 125 vom 2. 6. 1975, S. 1503). Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an Unternehmungen aller Art usw. Die Christian Bürkert GmbH & Co. in Ingelfingen (BRD), ist nicht mehr Gesellschaften. Ihre Stammeinlage von Fr. 600 000 ist an die neue Gesellschaften In Contromate AG, in Basel, übergegangen. Diese ist einzige Gesellschafterin mit einer Stammeinlage von Fr. 600 000.

5. August 1976. Chemische Produkte usw.  
BASF (Schweiz) AG, in Kilchberg (SHAB Nr. 128 vom 5. 6. 1975, S. 1540). Vertrieb von Produkten des BASF-Konzerns in der Schweiz sowie die Fabrikation chemischer Produkte. Dr. Robert Zinser aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Frohdin Schuster, deutscher Staatsangehöriger, in Heidelberg-Ziegelhausen (BRD). Die Unterschriften von Heribert Rohner und Adolf Widmer sind erloschen.

5. August 1976.  
«Glatt» Spielwaren GmbH, in Opfikon. Püntackerweg 1, Glattbrugg. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 15. 7. 1976. Zweck: Handel, Versand und Vertretungen von Spielwaren, Hobby- und Babyartikeln, Sportwaren und deren Zubehör sowie von Lehrmaterialien. Das Stammkapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter sind Sandor Zlinsky, von Richterswil, in Opfikon, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000. Publikationsorgan ist das SHAB. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift sind die Gesellschafter Sandor Zlinsky und Katalin Zlinsky.

5. August 1976. Baeuelemente usw.  
Fimpex AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 104 vom 6. 5. 1971, S. 1085). Entwurf, Herstellung und Verkauf von Baeuelementen für den Innenausbau usw. Jules Keller aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Albert Federer, nun in Horgen, nicht mehr Präsident des VR; bleibt jedoch Mitglied desselben und führt weiter Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR und zugleich Präsident desselben mit Einzelunterschrift: Josef Huber, von Obererlinsbach, in Opfikon.

5. August 1976.  
Autokühler AG, in Regensdorf (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1973, S. 409). Herstellung und Reparatur von sowie Handel mit Auto- und Industriekühlern aller Art usw. Bruno Buob, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Unteregglingen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Brigitte Buob, von Rorschacherberg, in Unteregglingen, und Gabriel Schnellmann, von Schübelbach, in Opfikon.

5. August 1976.  
Car-Schläfli AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 157 vom 9. 7. 1974, S. 1885). Betrieb eines Car-Reiseunternehmens usw. Rudolf Schläfli aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; er führt jedoch weiter Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Peter Schläfli, von Alpbigen, in Zürich.

5. August 1976.  
Contex-Fashion AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 57 vom 9. 3. 1973, S. 649). Herstellung sowie An- und Verkauf von Textilien aller Art usw. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 25. 5. 1976 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Gesellschaft kann noch nicht erfolgen, weil ihr die Eidg. Steuerverwaltung noch nicht zugestimmt hat.

5. August 1976.  
Vorfa-Plast AG, in Rümlang, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Riedackerstrasse. Statutendatum: 29. 6. 1976. Zweck: Fabrikation von und Handel mit Abwasser- und Chemieleitungen aus neuzeitlichem Kunststoff für Wohnung und Industrie-Bau. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen und Grundeigentum erwerben oder veräussern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sachübernahmevertrag vom 23. 6. 1976 Maschinen und Einrichtungen gemäss Verzeichnis vom 23. 6. 1976 im Werte und zum Preise von Fr. 35 000 sowie ein Warenlager gemäss Inventarverzeichnis vom 23. 6. 1976 im Werte und zum Preise von mindestens Fr. 85 000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Martin Müller, von Reigoldswil, in Jona.

5. August 1976. Autotransporte.  
Beda Tremp, in Winterthur (SHAB Nr. 21 vom 26. 1. 1955, S. 256). Autotransporte. Diese Firma ist infolge Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

5. August 1976. Elektronik.  
Elmicron AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1976, S. 551). Entwicklung, Fabrikation und Vertrieb industrieller modularer Elektronik und von Mikroschaltungen. Ernst Vogt, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), ist nun Präsident desselben; er führt nicht mehr Einzel-, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR und Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Erwin Schlienger, von Heliikon, in Zürich.

5. August 1976.  
Ernst Hausmann & Co. AG, Schmierapparate und Kompressoren, in Zürich 3 (SHAB Nr. 33 vom 10. 2. 1971, S. 376). Neu führt Einzelunterschrift: Erhard Hausmann, von Zürich, in Brugg. Von den Prokuristen wohnen nun: Ernst Erb, in Humlikon, und Alois Steiner, in Birr.

5. August 1976.  
ez. Einkaufszentrale für schweizerische Textilfachgeschäfte, in Zürich 11, Genossenschaft (SHAB Nr. 27 vom 3. 2. 1976, S. 310). Die Unterschrift von Jakob Küng und die Procura von Hans-Peter Tobler sind erloschen. Neuer Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien: Werner Müller, von Winterthur, in Herrliberg. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Urs Leuenberger, von und in Winterthur.

5. August 1976.  
Zentralschlachthof-Genossenschaft Zürcher Oberland, in Hinwil (SHAB Nr. 268 vom 15. 11. 1974, S. 3053). Max Eichenberger und Max Etter sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Jakob Broger ist nicht mehr Vizepräsident des Vorstandes, sondern nun Präsident desselben, und Karl Berger, Mitglied des Vorstandes, ist nun zugleich Vizepräsident desselben; beide führen weiter Kollektivunterschrift. Neue Mitglieder des Vorstandes mit Kollektivunterschrift sind Kurt Hofmann, von und in Bubikon, und Emil Zellweger, von Gais, in Gossau ZH. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit je einem der anderen Vorstandsmitglieder oder mit dem Verwalter kollektiv.

5. August 1976.  
CSS Computer System Services AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 99 vom 29. 4. 1976, S. 1171). Entwicklung und Verwertung von Dienstleistungen im Zusammenhang mit der elektronischen Datenverarbeitung usw. Die Unterschrift von Peter Aeschlimann ist erloschen. Johann Ulrich, genannt Hans-Ueli, Marti, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates) ist nun Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Neues Mitglied und Delegierter des VR mit Einzelunterschrift ist Fritz Kamm, von Obstalden, in Meilen.

5. August 1976.  
AG für Bauausführung, in Dübendorf (SHAB Nr. 303 vom 27. 12. 1972, S. 3304). Ausführung von Bauvorhaben als Generalunternehmer usw. Margrit Bischofberger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen.

5. August 1976.  
Bono-Apparate A.G., in Schlieren (SHAB Nr. 116 vom 19. 5. 1976, S. 1428). Fabrikation von und Handel mit Wasser- und Gasapparaten usw. Dr. Bruno Manfred Egli, Willy Gradinger und Max Berkschinger aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften erloschen. Neues Mitglied des VR und zugleich Prä-

sident desselben mit Kollektivunterschrift zu zweien: Karl-Harry Eriksson, schwedischer Staatsangehöriger, in Bromma (Schweden). Neues weiteres Mitglied des VR: Jakob Nüesch; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

5. August 1976.

**Ernst Wirz A.G., Kipper & Maschinenfabrik, in Uetikon am See** (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1968, S. 197). Statuten am 16. 7. 1976 geändert. Gemäss näherer Regelung in den Statuten sind bestimmte Personen in Fällen von Erwerb von Aktien infolge Erbanges oder ehelichen Güterrechtes begünstigt.

5. August 1976.

**Agil AG für Anlageberatung und Vermögensverwaltung, in Zürich 8** (SHAB Nr. 241 vom 15. 10. 1973, S. 2765). Statuten am 30. 6. 1976 geändert. Der Verwaltungsrat besteht nun aus einem oder mehreren Mitgliedern. Dr. Rainer Schumacher und Werner Stucki sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neues einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Erika Steinmann; ihre Prokura ist erloschen.

5. August 1976.

**Plakat & Propaganda AG, Zürich, in Zürich 1** (SHAB Nr. 229 vom 1. 10. 1975, S. 2648). Erstellung von Plakatwänden und anderer Reklameobjekte und deren Vermietung usw. Die Generalversammlung vom 1. 6. 1976 hat die Statuten geändert. Die eintreffenden Tatsachen haben dadurch keine Aenderung erfahren.

## Bern - Berne - Berna

### Bureau Bern

5. August 1976. **Betonfabrikate.** **Element AG Filiale Bern, in Bern.** Herstellung von Betonfabrikaten usw. (SHAB Nr. 144 vom 23. 6. 1976, S. 1790), mit Hauptsitz in Tafers. Die Prokura von Hans Rudolf Pfäffli ist erloschen.

5. August 1976. **Liegenschaften.**

**Ramag AG, in Bern.** Ankauf, Verwaltung und Wiederverkauf von Liegenschaften (SHAB Nr. 207 vom 5. 9. 1973, S. 2459). Neues Geschäftsdomicil: Kasparstrasse 7 und 9 (bei «COOP Bern»).

5. August 1976. **Immobilien.**

**Aktiengesellschaft Rymfihof Bern, in Bern.** Erwerb und Verwaltung von Grundstücken usw. (SHAB Nr. 110 vom 14. 5. 1975, S. 1309). Neues Geschäftsdomicil: Kasparstrasse 7 und 9 (bei «COOP Bern»).

5. August 1976.

**Schweizerische Volksbank, in Bern.** Genossenschaft (SHAB Nr. 127 vom 2. 6. 1976, S. 1561). Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptzities, ist erteilt worden an Dr. Elisabeth Höller, österreichische Staatsangehörige, in Birnmensdorf. Die Prokura von Karlheinz Heeb ist erloschen.

5. August 1976. **Tea-Room.**

**Fritz Frei, in Bern.** Feinbäckerei und Konditorei (SHAB Nr. 8 vom 13. 1. 1953, S. 74). Neue Geschäftsnatur: Betrieb des «Tea-Rooms» mit Konditorei. Neues Geschäftsdomicil: Luisenstrasse 14 / Ecke Thunstrasse.

5. August 1976. **Elektronische Datenverarbeitung.** **Mildat AG, in Ostermüden, Gemeinde Bolligen.** Einrichtung und Betrieb einer elektronischen Datenverarbeitungsanlage (SHAB Nr. 260 vom 6. 11. 1975, S. 2960). Die Unterschrift von Peter-Paul Rytli ist erloschen.

5. August 1976. **Reklame.**

**Weissaupt Werbe AG, in Bern.** Besorgung sämtlicher mit Werbung und Reklame zusammenhängender Arbeiten usw. (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1967, S. 81). Die Generalversammlung vom 28. April 1976 hat die Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

5. August 1976. **Zurverfügungstellung von Arbeitskräften.** **Tempo Jobs AG, in Bern.** Zurverfügungstellung von Arbeitskräften usw. (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1974, S. 59). Dr. Heinz Hofer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als einziges Mitglied in den Verwaltungsrat gewählt worden: Arnold Gianella, von Prato (Leventina), in Freiburg. Er führt Einzelunterschrift.

5. August 1976. **Rechenzentrum.**

**Real-Time Center AG Bern, in Bern.** Betrieb eines Rechenzentrums usw. (SHAB Nr. 178 vom 2. 8. 1973, S. 2170). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Alfred Köhli, von Kallnach, in Muri bei Bern; Hanspeter Michel, von und in Bern, und Hans Schärer, von Thunsetten, in Hinterkappelen, Gemeinde Wolhusen bei Bern.

5. August 1976. **Restaurant.**

**Lina Liebscher, in Bern.** Betrieb des Restaurants «Muesmatt» (SHAB Nr. 95 vom 26. 4. 1954, S. 1059). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

5. August 1976. **Gärtnerei usw.**

**Frau L. Hugli, in Bern.** Betrieb einer Gärtnerei und Blumen-geschäft (SHAB Nr. 126 vom 3. 6. 1969, S. 1261). Die Firma wird infolge Todes der Inhaberin gelöscht. Übergang von Aktiven und Passiven an die neue Kollektivgesellschaft «Frau L. Hugli, Nachf. B. und V. Stähli-Hugli», in Bern.

5. August 1976. **Gärtnerei usw.**

**Frau L. Hugli, Nachf. B. und V. Stähli-Hugli, in Bern.** Bruno und Verena Lydia Stähli-Hugli, beide von Hofstetten bei Brienz, in Bern, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 25. Februar 1976 begonnen hat. Uebernahme von Aktiven und Passiven der gelöschten Einzelfirma «Frau L. Hugli», in Bern. Betrieb einer Gärtnerei und eines Blumengeschäftes. Friedbühlstrasse 70.

5. August 1976.

**Eika Papier AG, in Bern** (SHAB Nr. 221 vom 22. 9. 1975, S. 2566). Neuer Vizepräsident des Verwaltungsrates ist das bisherige Mitglied Dr. Paul Ruckstuhl. Er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

5. August 1976. **Textilien.**

**R & S Fashion AG, in Bern.** Handel mit Waren, insbesondere Textilien usw. (SHAB Nr. 246 vom 21. 10. 1971, S. 2560). Die Gesellschaft hat ihren Sitz nach Zürich verlegt und wird deshalb im Handelsregister des Amtsbezirks Bern von Amtes wegen gelöscht.

### Bureau Biel

4. August 1976.

**Thommen Transport AG, in Biel** (SHAB Nr. 71 vom 26. 3. 1975, S. 812). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 6. Juli 1976 wurde der Zweck geändert in: Zweck der Gesellschaft ist die Ausführung von Gütertransporten, die Durchführung eines Car- und Lastwagenbetriebes sowie Handel mit Sand und Kies und Führung einer Reparaturwerkstätte für Nutzfahrzeuge. Das Aktienkapital von Fr. 200 000 wurde auf Fr. 500 000 erhöht durch Aus-

gabe von 300 Namenaktien von je Fr. 1000, welche im Betrage von Fr. 190 000 bar libertiert wurden. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 6. Juli 1976 übernahm die Gesellschaft einen Setra-Car zum Preise von Fr. 80 000, wovon Fr. 50 000 auf die Kapitalerhöhung angerechnet wurden. Im weiteren übernahm die Gesellschaft 3 Achskipper zum Preise von Fr. 160 000 gemäss Sacheinlagevertrag vom 6. Juli 1976, wovon Fr. 60 000 auf die Kapitalerhöhung angerechnet wurden. 70 Aktien zu Fr. 1000 wurden umgewandelt in 280 Aktien zu Fr. 250. Das voll libertierte Grundkapital beträgt nun Fr. 500 000, eingeteilt in 280 Namenaktien zu Fr. 250 und 430 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Aus dem Verwaltungsrat sind ausgeschieden: Jakob Thommen, Vizepräsident, und Dr. Franz Wüthrich-Pendt. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Peter Christen, von Belp, in Biel, Vizepräsident und Delegierter; Hans Söderlund, schwedischer Staatsangehöriger, in Genf; Dora Jordi geborene Hirt, von Bern, in Biel; Heinz Alioth, von und in Biel, Sekretär; Pierre Steulet, von Rossmaison, in Courrendlin, und Rainer Hermes, deutscher Staatsangehöriger, in Tafers. Arne H. Wehtje, Präsident (bisher), und Peter Christen zeichnen kollektiv unter sich oder kollektiv zu zweien mit Heinz Alioth oder Dora Jordi-Hirt.

### Bureau de Delémont

4 août 1976. Articles d'habillement.

**Smarty S.A. (Smarty A.G.), à Delémont,** fabrication d'articles d'habillement, etc. (FOSC du 3. 12. 1974, N° 283, p. 3227). Charles Terraz, administrateur, est décédé; sa signature est radiée. Jean Seiler, jusqu'ici président et délégué, est nommé administrateur unique; il continue à signer individuellement.

### Bureau Langnau (Bezirk Signau)

5. August 1976. **Technische Neuheiten.**

**Ernst Roth, in Lauperswil,** Handel mit technischen Neuheiten, Handel mit und Reparatur von Schreibmaschinen und Rechenmaschinen (SHAB Nr. 27 vom 2. 2. 1962, S. 347). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

5. August 1976. **Käsererei.**

**Er. Fankhauser, in Eggwil,** Käsebetrieb (SHAB Nr. 194 vom 16. 8. 1918, S. 1328). Die Firma wird infolge Wegzuges des Inhabers gemäss Art. 68 HRV von Amtes wegen gelöscht.

5. August 1976. **Schuherei.**

**H. Seiler, in Eggwil,** Schuhhandlung, Schuhmacherei und Reparaturen (SHAB Nr. 105 vom 6. 5. 1949, S. 1219). Die Firma wird infolge Wegzuges des Inhabers gemäss Art. 68 HRV von Amtes wegen gelöscht.

5. August 1976. **Mühle und Bäckerei.**

**Friedrich Niederhäuser, in Signau,** Betrieb der Oberen Mühle und Bäckerei (SHAB Nr. 282 vom 2. 12. 1954, S. 3075). Die Firma wird infolge Geschäftüberganges gelöscht.

5. August 1976. **Mühle und Bäckerei.**

**Hp. Stuckli-Niederhäuser, in Signau.** Inhaber der Firma ist Hanspeter Stuckli, von Lindlen, in Signau. Betrieb der Oberen Mühle und Bäckerei. 3535 Schüpbach.

5. August 1976. **Kolonial- und Merceriewaren.**

**A. Zwahlen, in Lauperswil,** Handel mit Kolonial- und Merceriewaren (SHAB Nr. 189 vom 16. 8. 1965, S. 2547). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

5. August 1976. **Radio und Fernsehen.**

**Emil Hiltbrunner, in Lauperswil,** Handel mit und Reparaturen von Radio- und Televisionsapparaten usw. (SHAB Nr. 113 vom 16. 5. 1962, S. 1444). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gemäss Art. 68 HRV von Amtes wegen gelöscht.

5. August 1976. **Vieh.**

**Chr. Wittwer, in Lauperswil,** Handel mit Vieh (SHAB Nr. 294 vom 15. 12. 1948, S. 3398). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gemäss Art. 68 HRV von Amtes wegen gelöscht.

### Bureau Laufeln

5. August 1976. **Lebensmittel.**

**D. Kessler-Jermann, in Dittingen.** Inhaberin der Firma ist, mit Zustimmung des Ehemannes, Dora Kessler-Jermann, von Basel, in Dittingen. Handel mit Lebensmitteln. Hauptstrasse 40.

### Bureau Thun

4. August 1976. **Apparate, Kunststoff-Bestandteile.**

**Eschmann AG Thun, in Thun.** Konstruktion und Fabrikation von Bestandteilen, Apparaten und Anlagen aus Kunststoffen (SHAB Nr. 174 vom 28. 7. 1976, S. 2169). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 20. Juli 1976 wurde im Sinne von Art. 735 OR das Grundkapital von Fr. 1 300 000 auf Fr. 1 105 000 herabgesetzt durch Abschreibung jeder Aktie von Fr. 1000 auf Fr. 850. Die bisherigen Aktien wurden in Stammaktien umgewandelt. Gleichzeitig wurde das Aktienkapital von Fr. 1 105 000 auf Fr. 1 300 000 erhöht durch Ausgabe von 1950 auf den Namen lautende Vorkzugsaktien zu Fr. 100, welche wie folgt libertiert sind: 500 Aktie zu Fr. 100 durch Sacheinlage, bestehend gemäss Sacheinlagevertrag vom 20. Juli 1976 aus einer Flaschenkastenform des Typs CH/E II 10/12, Lieferform, zum Uebernahme- und Anrechnungspreis von Fr. 50 000 und 1450 Aktien zu Fr. 100 durch Verrechnung mit Forderungen gegen die Gesellschaft. Die Prioritätsaktien sind hinsichtlich des Stimmrechtes (Stimmrechtsaktien) und der Dividende privilegiert. Das voll libertierte Grundkapital beträgt Fr. 1 300 000, eingeteilt in 1300 auf den Namen lautende Stammaktien zu Fr. 850 und 1950 auf den Namen lautende Vorkzugsaktien zu Fr. 100. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Weitere Statutenänderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

4. August 1976. **Schlosserei.**

**U. Uhlmann, in Thun.** Kunst- und Bauschlosserei (SHAB Nr. 208 vom 6. 9. 1962, S. 2551). Die Firma wird infolge Geschäftüberganges gelöscht.

4. August 1976. **Schlosserei.**

**U. Uhlmann, Nachfolger H. Roth, in Thun.** Inhaber der Firma ist Hans Roth, von Brenzköfen, in Steffisburg. Betrieb einer Bau- und Kunstschlosserei, Metallbau. Bernertgasse 12.

### Bureau Trachselwald

4. August 1976. **Verpackungen, Kisten.**

**Mopac AG, in Wasen.** Herstellung und Vertrieb von Kleinkisten und anderen Verpackungsfabriken (SHAB Nr. 15 vom 19. 1. 1973, S. 173). Die an Christian Malthaer erteilte Prokura ist erloschen.

### Luzern - Lucerne - Lucerna

4. August 1976. **Mechanische Werkstätte, Maschinen.** **Janssen AG, in Ruswil, Lindenheim, Hellbühlerstrasse 5.** Neueintragung. Aktiengesellschaft laut Statuten vom 30. 7. 1976. Zweck: Betrieb einer mechanischen Werkstätte. Fabrikation von und Handel mit Maschinen und entsprechenden weitem Artklein. Beteiligungen. Erwerb, Belastung und Veräusserung von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll libertiert. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlage- und Uebernahmevertrag vom 30. Juli 1976 und Bilanz per 31. Dezember 1975 alle Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Wilhelm Janssen, Mech. Werkstätte, Ruswil», in Ruswil, ausgenommen die Liegenschaften und die damit verbundenen Schulden. Die Aktiven betragen Fr. 156 522.65, die Passiven Fr. 48 915.35. Der Aktivenüberschuss und Uebernahmepreis beträgt Fr. 107 607.30, wovon Fr. 50 000 aus Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: eines oder mehrere Mitglieder. Präsident: Willy Janssen, von und in Ruswil. Mitglieder: Leonilla Janssen-Hild, von und in Ruswil; Theodor Janssen, von Ruswil, in Scheuren-Forch. Der Präsident zeichnet einzeln, die Mitglieder zeichnen nicht.

4. August 1976. **Sanitäre Anlagen, Maschinen usw.** **Erwin Meyer AG, in Neuenkirch, Lippnerütli** (gemietete Räume), 6206 Neuenkirch. Neueintragung. Aktiengesellschaft laut Statuten vom 26. 5. 1976. Zweck: Erstellung von Heizungs-, Lüftungs- und sanitären Anlagen. Betrieb einer mechanischen Werkstätte für Schmiede-, Bauschlosser- und Spenglerarbeiten, sowie für die Herstellung und Reparatur von Maschinen und Geräten aller Art. Handel mit landwirtschaftlichen Maschinen und Eisenwaren. Beteiligungen. Kauf, Verkauf, Vermietung, Verpachtung sowie Verwaltung von Grundbesitz. Grundkapital: Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000, voll libertiert. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 26. Mai 1976 und Bilanz per 31. Dezember 1975 sowie separatem Liegenschaftsveräusserungsvertrag vom 9. Juli 1976 übernimmt die Gesellschaft von der bisherigen Kommanditgesellschaft «F. & E. Meyer & Co.», in Neuenkirch, sämtliche Aktiven (inklusive Grundstück Nr. 1170, Grundbuch Neuenkirch, Plan 15, «Lippnerütli») von Fr. 715 653.75 und sämtliche Passiven von Fr. 565 653.75. Der Aktivenüberschuss und Uebernahmepreis von Fr. 150 000 wird voll an das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief, Fernschreiben oder Telegramm. Verwaltungsrat: eines oder mehrere Mitglieder. Präsident: Erwin Meyer, von Grosswangen und Neuenkirch, in Nottwil. Mitglieder: Ferdinand Meyer, 1910, von Grosswangen und Neuenkirch; Gabriele Meyer-Huber, von Grosswangen und Neuenkirch, in Nottwil; Dr. Ferdinand Meyer, 1937, von Grosswangen und Neuenkirch, in Zollikon. Der Präsident zeichnet einzeln. Die Mitglieder kollektiv zu zweien.

4. August 1976. **Leinenweberei Grosswangen AG, in Grosswangen** (SHAB Nr. 87 vom 17. 4. 1964, S. 1203). Arnold Meyer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Beat Meyer, von Kaltern AG, in Sursee.

4. August 1976. **Spenglererei.**

**F. & E. Meyer & Co., in Neuenkirch.** Spenglerarbeiten, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 10. 9. 1970, S. 2052). Diese Gesellschaft hat sich auf den 26. Mai 1976 aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Aktiven und Passiven gehen über an die neue «Erwin Meyer AG», in Neuenkirch. Die Firma ist erloschen.

4. August 1976. **Hotel-Restaurant.** **Agnes Platzer-Zemp, in Wolhusen,** Bahnhofstrasse 14, 6110 Wolhusen. Neueintragung. Einzelfirma. Inhaberin ist mit Zustimmung des Ehemannes: Agnes Platzer-Zemp, von Schupfheim, in Wolhusen. Betrieb des Hotel-Restaurants «Rosengarten».

4. August 1976. **Sauerstoff- & Wasserstoff-Werke A.G. Luzern (Usines d'Oxygène & d'Hydrogène S.A. Lucerne), in Luzern** (SHAB Nr. 298 vom 20. 12. 1974, S. 3404). Arnold Eggerschwiler ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist der bisherige Vizepräsident Georg Plötz. Neuer Vizepräsident ist das bisherige Mitglied lic. rer. pol. Walter Gmür. Sie zeichnen beide weiterhin kollektiv zu zweien. Eugen Lehmann, Prokurist, wohnt nun in Rothenburg.

5. August 1976.

**Bell Maschinenfabrik A.G. Kriens** (Bell Ateliers de Constructions S.A. Kriens) (Bell Engineering Works Ltd. Kriens) (Bell Stabiliment Meccancl S.A. Kriens) (Bell Talleres de Construcción S.A. Kriens) (Bell Fabrica de Maquinas S.A. Kriens), in Kriens (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1976, S. 120). Marcel Züblin ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; er zeichnet nicht. Neues Mitglied ohne Unterschrift ist Pierre Borgeaud, von Penthalaz, in Winterthur. Die Prokura von Ernst Stähli ist erloschen.

5. August 1976.

**Albert Müller Stahl- und Maschinenbau, in Sursee,** Roman-Burri-Strasse 4, Neueintragung. Einzelfirma. Inhaber: Albert Müller, von und in Sursee. Einzelunterschrift: Béatrice Müller-Sauvain, von und in Sursee. Stahl- und Maschinenbau; Vertrieb von Landwirtschafts- und Industrie-Maschinen. Herstellung von Fördermitteln.

5. August 1976. **Uhren usw.** **H. Prêtre, in Luzern,** Uhren, Bijouterie (SHAB Nr. 166 vom 19. 7. 1973, S. 2038). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

5. August 1976. **Teppeiche usw.**

**Rohsag AG, in Luzern,** Tepeiche, Rohmaterialien usw. (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1975, S. 327). Neue Adresse: Tribschenstrasse 9, 6005 Luzern.

5. August 1976. **Kunststoffe usw.**

**Spiller AG, in Luzern,** Kunststoffe usw. (SHAB Nr. 61 vom 13. 3. 1972, S. 643). Robert Spiller-Ermi, Präsident, wohnt nun in Luzern, und Robert Spiller-Gerni, Mitglied, in Stansstad.

5. August 1976.

**du Theatre A.G. Luzern, in Luzern,** Hotel-Restaurant (SHAB Nr. 250 vom 25. 10. 1966, S. 3354). Statutenänderung vom 18. November 1975 / 9. Juli 1976. Die Firma lautet nun: Immobilien du Théâtre AG Luzern. Neuer Zweck: Kauf, Verkauf und Verwaltung von Grundstücken. Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Beteiligungen. Dr. Adolf Schwarz ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist Dr. Joseph Felder (bisher Vizepräsident); er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Weiteres Verwaltungsratsmitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Adolf Bachmann, von Nottwil, in Luzern.

## Obwalden - Unterwald-le-haut - Unterwalden alto

## 5. August 1976. Beratungen.

**Temac AG**, in Sarnen. Dienstleistungen und Beratungen, vorwiegend auf dem Gebiete Marketing, Werbung und Verkaufsförderung für Gärtner- und Landwirtschaftsbetriebe usw. (SHAB Nr. 52 vom 4. 3. 1975, S. 579). An Walther Gerhard Thiele, von Düsseldorf (BRD), in Sarnen, wird Einzelprokura erteilt.

## Nidwalden - Unterwald-le-bas - Unterwalden basso

## Berichtigung.

Xaver Wyss AG, in Ennetbürgen (SHAB Nr. 186 vom 11. 8. 1976, S. 2321). Richtiges Domizil: Am Scheidgraben 9.

## 5. August 1976. Beteiligungen.

**Sitagar AG**, bisher in Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an und Finanzierung von Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 294 vom 16. 12. 1965, S. 3940). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 2. August 1976 hat die Gesellschaft ihre Statuten geändert. Der Sitz wurde nach Hergiswil NW verlegt. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an und Finanzierung von Gesellschaften und Unternehmungen aller Art, Vermögensverwaltung, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Immobilien sowie Abwicklung von Finanzierungen im In- und Ausland für eigene und fremde Rechnung. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 22. November 1965. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Neues einziges Mitglied des Verwaltungsrates ist Hans Peter Lengweiler, von Riehen BS, in Ennetbürgen, er zeichnet einzeln. Das bisherige einzige Mitglied, Marco Chiesa-Itin, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Domizil: Pilatusstrasse 38, c/o Alpina Treuhand AG, 6052 Hergiswil.

## 5. August 1976. Chemische und kosmetische Produkte.

**Gebrüder Scholl & Co. AG**, Hergiswil, in Hergiswil. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 9. Juli 1976 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Herstellung, Handel, Export und Import von insbesondere chemischen, pharmazeutischen und kosmetischen Erzeugnissen. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen sowie im In- und Ausland immaterielle Güterrechte und Immobilien erwerben und veräussern. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Gemäss dem dem Gründungsakt beigefügten Sacheinlagevertrag vom 7. Juli 1976 und Bilanz per 31. März 1976 übernimmt die Gesellschaft von der bisherigen Kollektivgesellschaft «Gebr. Scholl & Co.», in Laufenburg AG, Aktiven (Bank, Debitoren, trans. Aktiven) im Betrage von Fr. 573 304 und Passiven (Bank, Kreditoren, trans. Passiven) im Betrage von Fr. 371 814. Vom Uebernahmepreis von Fr. 201 490 werden Fr. 200 000 auf das Grundkapital angerechnet. Die Gesellschaft tritt in alle Rechte und Pflichten der bisherigen Kollektivgesellschaft «Gebr. Scholl & Co.», in Laufenburg AG, ein, rückwirkend mit Nutzen- und Schadenbeginn am 1. April 1976. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Diesem gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Richard Paul Scholl, in Stansstad, Präsident; Erich Werner Scholl, in Laufenburg AG, Vizepräsident, und Urs Erich Scholl, in Montreal (Kanada), alle von Amnswil TG. Domizil: Seestrasse 3 (eigene Büros), 6052 Hergiswil.

## Graubünden - Grisons - Grigioni

## 4. August 1976.

**Consum-Verein Truns**, in Trun, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 217 vom 17. 9. 1974, S. 2518). Statuten am 11. 10. 1974 revidiert. Neuer Firmenname: **Consum Trun SA**. Die übrigen Statutenänderungen betreffen keine publikationspflichtige Tatsachen. Fridolin Deplazes ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neues Verwaltungsratsmitglied: Alfons Rothmund, von und in Trun. Die Unterschrift des Verwalters Walter Tomaschett ist erloschen. Neuer Verwalter ist Sigisbert Cavagn, von Brigels, in Dardin, Gemeinde Breil/Brigels. Präsident, Vizepräsident und Verwalter zeichnen kollektiv zu zweien.

## 4. August 1976. Ingenieurbüro.

**H. Cavigelli**, in Ilanz. Inhaber: Hubertus Cavigelli, von Siat, in Ilanz. Betrieb eines Ingenieur- und Vermessungsbüros. Casa Porta Sura, 7130 Ilanz.

## 4. August 1976.

**Partinter Holding S.A.**, in Roveredo, partecipazioni, ecc. (FUSC del 4. 6. 1973, N° 128, p. 1602). D' Enzo Carmo e Emilio Albani, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione; le loro firme sono estinte.

## Aargau - Argovie - Argovia

## Berichtigung.

**J. Gredinger Restaurant Weiher**, in Rheinfelden (SHAB Nr. 182 vom 6. 8. 1976, S. 2279). Geschäftsart: Restaurant Weiher.

## 4. August 1976.

**Max Etterli**, in Besenbüren, Herren- und Knabenbekleidungen (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1961, S. 533). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

## 4. August 1976. Hammerwerk.

**Jäger & Sonderegger AG**, in Schafisheim, Hammerwerk usw. (SHAB Nr. 283 vom 12. 12. 1975, S. 3229). Der Präsident Ernst Sonderegger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, womit auch sein Unterschriftrecht erloschen ist. Zum neuen Präsidenten wurde das bisherige Mitglied Otto Jäger ernannt; er führt nun nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

## 4. August 1976. Bauten.

**Preiswerk & Cie. Aktiengesellschaft Filiale Sisseln**, Zweigniederlassung in Sisseln, Baugeschäft usw. (SHAB Nr. 26 vom 2. 2. 1976, S. 301). mit Hauptsitz in Basel. Der bisherige Vizedirektor Hansjörg Bolliger wurde zum Direktor ernannt; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Zu Vizedirektoren, mit Kollektivunterschrift zu zweien, wurden ernannt: Dr. Georg Steiner und Wolfgang Koch; ihre bisherigen Prokuren sind damit erloschen.

## 4. August 1976. Schlosserei.

**A. Aepli**, in Aarau, mechanische Werkstätte, Schlosserei usw. (SHAB Nr. 98 vom 30. 4. 1964, S. 1360). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

## 4. August 1976. Schlosserei.

**Dora Aepli**, in Aarau, Rohrerstrasse 87. Inhaberin dieser Firma ist Dora Aepli, von Maur, in Aarau. Mechanische Werkstätte und Schlosserei, Fabrikation und Montage von Konsolen.

## 4. August 1976.

**Ad. Schäfer & Cie. AG**, in Aarau, Bauunternehmung (SHAB Nr. 189 vom 15. 8. 1975, S. 2243). Zum Vizedirektor wurde ernannt: Paul Graf; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

## 4. August 1976. Lizenzen, Patente.

**Targit AG (Targit SA) (Targit Ltd.)**, bisher in Meilen (SHAB Nr. 170 vom 23. 7. 1976, S. 2109). An der Generalversammlung vom 31. 5. 1976 wurde die Verlegung des Sitzes der Gesellschaft nach Baden, Oberstadtstrasse 7, bei Dr. Rainer Schumacher, beschlossen. Datum der ursprünglichen Statuten: 3. 6. 1975, revidiert am 31. 5. 1976. Zweck: Verwaltung von Lizenzen, Patenten, Verfahren, Kontingenzen, Rezepten, Organisationsmodellen, Vermittlung von Vertretungen und Kooperationen, Aufbau von Export- und Importbeziehungen, Anlagen- und Investitionsberatung und Uebernahme von Beteiligungen an Unternehmen jeder Art. Sie kann Grundstücke erwerben. Das nun voll liberierte Grundkapital von bisher Fr. 50 000 wurde durch Ausgabe von 100 weiteren, voll liberierten Inhaberaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 150 000 erhöht. Sacheinlage: 2200 Namenaktien zu Fr. 100 der «Atlas AG Horw», in Horw, zum Preise von insgesamt Fr. 171 600, wovon Fr. 100 000 an das Grundkapital angerechnet wurden. Mitteilungen an die Aktionäre: durch das SHAB, dem Publikationsorgan, oder durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Mitglieder des Verwaltungsrates sind wie bisher: Alfred Zimmermann, von Weggis und Luzern, in Horw, Präsident, und Dr. Heinrich Kopp, von Ebikon und Luzern, in Horw. Sie führen Einzelunterschrift.

## 4. August 1976.

**Landwirtschaftliche und Milchgenossenschaft Beinwil am See**, in Beinwil am See (SHAB Nr. 190 vom 16. 8. 1973, S. 2297). Der Vizepräsident Alfred Maurer ist aus dem Vorstande ausgeschieden, womit auch sein Unterschriftrecht erloschen ist. Der bisher nicht unterschriftsberechtigte Beisitzer Hans Merz, von und in Beinwil am See, wurde zum neuen Vizepräsidenten gewählt. Zeichnungsberechtigt sind Präsident, Vizepräsident und Aktuar kollektiv zu zweien, der Verwalter einzeln.

## 4. August 1976.

**A. Briner-Berger Restaurant Jägerstübli**, in Biberstein, Dorfstrasse 104. Inhaber dieser Firma ist Alex Briner-Berger, von Pfungen, in Biberstein. Restaurant Jägerstübli.

## 4. August 1976.

**Emil Schraner Transporte**, in Full-Reuenthal, Full, Hauptstrasse 350. Inhaber dieser Firma ist Emil Schraner, von Wil AG, in Full-Reuenthal. Ausführung von Gütertransporten.

## 4. August 1976.

**Ladenring AG Lenzburg**, in Lenzburg, Verkaufslokalitäten usw. (SHAB Nr. 71 vom 25. 3. 1968, S. 634). Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Hans Eichenberger, von Landiswil, in Lenzburg, und Viktor Bolt, von Nesslau, in Wohlen, bei Bern-Uetigen, sowie Kollektivprokura zu zweien an Ruth Stampfli, von Halten, in Niederlenz.

## 4. August 1976. Fischpfannen.

**Arnold Kissling**, in Oberentfelden, Vertrieb von Fischpfannen usw. (SHAB Nr. 14 vom 19. 1. 1976, S. 160). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

## 4. August 1976.

**Elphiac AG**, in Rümikon, Hoch- und Mittelfrequenzanlagen (SHAB Nr. 256 vom 1. 11. 1973, S. 2933). An der Generalversammlung vom 30. 7. 1976 wurde die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Elphiac AG in Liq. durchgeführt. Liquidator ist das bisherige einzige Mitglied der Verwaltung, Dr. Peter Schilling. Er führt weiterhin Einzelunterschrift. Das Unterschriftsrecht der Geschäftsführer Aimé Vandriette und André Joyeux sowie die Prokura von Erwin Tanner sind erloschen.

## 4. August 1976.

**Gebrüder Schmid Landwirtschaft und Schweinemästerei**, in Suhr, Bernstrasse-West 87. Neue Kollektivgesellschaft mit Beginn am 18. 11. 1975. Gesellschafter: Ulrich Schmid, von und in Suhr, und Heinrich Schmid, von und in Suhr. Führung eines Landwirtschafts- und Schweinemastbetriebs.

## 4. August 1976.

**Chapeaux Rivola SA**, in Wohlen, Hüte, Modewaren usw. (SHAB Nr. 166 vom 19. 7. 1967, S. 2463). Neue Geschäftsadresse: Zentralstrasse 22.

## 4. August 1976.

**Heinz Fuhrer Transporte**, in Birnenstorf, Badenerstrasse 118 B. Inhaber dieser Firma ist Heinz Fuhrer, von Wynigen, in Birnenstorf. Ausführung von Gütertransporten.

## 4. August 1976.

**Wasserversorgungsgenossenschaft Dietwil**, in Dietwil (SHAB Nr. 116 vom 22. 5. 1967, S. 1735). An der Generalversammlung vom 12. 3. 1966 wurde die Auflösung der Genossenschaft beschlossen, die Aktiven und Passiven per 31. 12. 1965 auf die Einwohnergemeinde Dietwil übertragen und festgestellt, dass die Liquidation damit durchgeführt ist. Die Einwohnergemeindeversammlung von Dietwil hat die Uebernahme am 20. 6. 1965 zugestimmt. Die Firma wird im Handelsregister gelöscht.

## Thurgau - Thurgovie - Turgovia

## 4. August 1976.

**Diagnopharm AG**, in Kreuzlingen. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 3. August 1976 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Herstellung und Vertrieb von diagnostischen und pharmazeutischen Präparaten sowie Betrieb eines Laboratoriums für klinisch-chemische, pharmazeutische und galenische Untersuchungen. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften erwerben und veräussern. Sie kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens einem Mitglied. Einziges Mitglied ist Grit Fallier-Greim, von und in Kreuzlingen. Sie führt Einzelunterschrift. Domizil: Besmerstrasse 43, 8280 Kreuzlingen.

## 4. August 1976.

**Robert Victor Neher A.G.**, in Kreuzlingen, Bau bzw. Erwerb von Anlagen zur Herstellung und Bearbeitung von Waren aus Aluminium und andern Metallen, wie Folien, dünnen Blechen und Bändern, Betrieb dieser Anlagen und Handel mit Waren der genannten Art (SHAB Nr. 120 vom 24. 5. 1976, S. 1472). Antonio Porretti, Direktor, wohnt nun in Salenstein, und August Baer, Vizedirektor, wohnt nun in Tägerwilen.

## 4. August 1976. Heu, Stroh.

**Josef Kolb**, in Hüttwilen, Heu- und Strohhandel, Transporte (SHAB Nr. 212 vom 11. 9. 1969, S. 2097). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

## 4. August 1976. Schweine usw.

**Alb. Frei**, in Münchwilen, Heu- und Strohhandel und Transporte (SHAB Nr. 302 vom 28. 12. 1962, S. 3727). Jetztige Natur des Geschäftes: Schweinezucht, Transporte, Handel mit Landesprodukten, Stroh und Heu.

## Tessin - Tessin - Ticino

## Ufficio di Bellinzona.

## 3 agosto 1976. Costruzioni.

**Ernesto Facciola**, in Cadenazzo. Titolare della ditta è Ernesto Facciola fu Giuseppe, cittadino italiano, domiciliato a Cadenazzo. Esercizio di un'impresa di costruzioni e del genio civile, lavori di sopra e sottostruttura e scavi. Recapito: via Sottomontana, palazzo Santonina.

## Ufficio di Locarno

## 3 agosto 1976. Immobili.

**Melissa S.A.**, in Murallo (FUSC del 23. 8. 1972, N° 197, p. 2230). Con decisione assembleare del 28 luglio 1976, risultante da atto pubblico, la società ha modificato gli statuti su punti non soggetti a pubblicazione. Milton Sartori, già amministratore unico, è ora presidente del consiglio d'amministrazione; mantiene il diritto di firma individuale. Sono nominati nuovi membri: Karin Cramer-Reinick, da Poschiavo, in Ascona, vice-presidente e segretaria; Livio Strozzi, da Biasca, in Minusio, membro; entrambi con diritto di firma collettiva a due con il presidente.

## 3 agosto 1976.

**Stuag, Impresa Svizzera per la costruzione di strade e lavori di sottostruttura S.A.**, succursale di Locarno (FUSC del 11. 5. 1976, N° 109, p. 1333), società anonima con sede principale a Berna. Hans Keller, da Thun e Konolfingen, in Selzach, ha diritto di firma collettiva a due. La firma di Franz von Mandach è cancellata.

## Ufficio di Lugano

## 3 agosto 1976. Prodotti plastici, ecc.

**Plastar S.A.**, in Muzzano, la fabbricazione di prodotti plastici, ecc. (FUSC del 6. 11. 1975, N° 260, p. 2962). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 20. 7. 1976 la società ha deciso di aumentare il capitale sociale da fr. 2 000 000 a fr. 3 000 000 mediante l'emissione di 1000 nuove azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Il capitale sociale è ora di fr. 3 000 000, diviso in 3000 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate.

## 3 agosto 1976. Titoli azionari, ecc.

**Holdinggesellschaft für Handels- und Immobilienanlagen A.G.**, in Lugano, la vendita di titoli azionari, ecc. (FUSC del 18. 6. 1968, N° 140, p. 1314). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 2. 8. 1976 la società ha modificato lo scopo in: l'acquisto, la vendita e la gestione di titoli azionari e di quote di società nel ramo commerciale e immobiliare ai sensi di una società holding, l'acquisto e la vendita di immobili, nonché l'acquisto, la gestione e la vendita di aziende alberghiere e di esercizi pubblici in genere, la partecipazione a società aventi scopi similari. Lo statuto è stato modificato di conseguenza.

## 3 agosto 1976. Officine meccaniche.

**Infanti S.A.**, in Lugano, la gestione di officine meccaniche, ecc. (FUSC del 10. 4. 1975, N° 82, p. 936). Adriana Fugali, dimissionaria, non è più vice-presidente e amministratrice delegata del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Giuliano Infanti, direttore è ora anche vice-presidente ed amministratore delegato con firma individuale come finora.

## 3 agosto 1976. Ristorante, ecc.

**Giuseppe Ripamonti**, in Lugano, esercizio di un ristorante, ecc. (FUSC del 27. 7. 1950, N° 173, p. 1957). La ditta viene cancellata per decesso del titolare. Attivo e passivo sono assunti dalla nuova ditta individuale Bruno Ripamonti, in Lugano, qui sotto iscritta.

## 3 agosto 1976. Ristorante, ecc.

**Bruno Ripamonti**, in Lugano, Titolare: Bruno Ripamonti, da Cureggia, a Paradiso. Esercizio dell'albergo ristorante Canova. La ditta assume attivo e passivo della sopra cancellata ditta individuale Giuseppe Ripamonti, in Lugano. Via Canova 15.

## 3 agosto 1976. Albergo, ecc.

**Kern & Casty Albergo Bellariva**, in Lugano, gestione dell'albergo, ecc., società in nome collettivo (FUSC del 4. 3. 1968, N° 53, p. 468). La socia Clotilde Casty è uscita dalla società il 31. 12. 1975. Jakob Kern, da Gais, in Lugano, entra come nuovo socio a partire da 1. 1. 1976. Jakob Kern è ora domiciliato a Lugano. La ragione sociale viene modificata in Kern & Figlio Albergo Bellariva, in Lugano.

## Distretto di Mendrisio

## 3 agosto 1976. Costruzioni.

**Mario Meroni**, in Arzo, impresa costruzioni (FUSC del 5. 2. 1968, N° 29, p. 248). Il titolare Mario Meroni è ora cittadino svizzero da ed in Arzo. Pietro Romano, da ed in Mendrisio, è stato nominato procuratore, con firma collettiva a due.

## 3 agosto 1976. Alimentari.

**Frisko-Findus Balerna S.A.**, in Balerna, la produzione e il commercio di prodotti dolciari, ecc. (FUSC del 29. 11. 1973, N° 280, p. 3176). Enrico Audrino, cittadino italiano, in Chiasso, è stato nominato procuratore, con firma collettiva a due.

## 3 agosto 1976. Trasporti internazionali.

**Jacky Maeder S.A.**, succursale di Chiasso, esecuzione di trasporti internazionali di merci e di persone (FUSC del 14. 7. 1976, N° 162, p. 2007), società anonima con sede principale a Basilea. Hans Keller, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione: la sua firma è estinta. In sua sostituzione è stato nominato Paul Bischof, da Eggersriet TG, in Maur ZH, membro, con firma individuale. Hansruedi Baumgartner, già procuratore, è ora vice-direttore, con firma collettiva a due. Giorgio Bertaso, cittadino italiano, in Münchenstein BL, e Felix Ammann, da ed in Zungo, sono stati nominati procuratori, con firma collettiva a due per tutta l'impresa.

## 3 agosto 1976.

**Aurelius Financing Company S.A.**, in Chiasso, effettuazione di transazioni finanziarie e d'investimenti di capitali, ecc. (FUSC del 30. 10. 1969, N° 254, p. 2498). L'amministratrice unica Stefania Doninelli è ora domiciliata a Meride. Nuovo recapito: c/o studio legale avv. Ercole Doninelli, corso San Gottardo 12, 6830 Chiasso.

## 3 agosto 1976.

**Astra S.A.**, in Chiasso, acquistare beni mobili e immobili, ecc. (FUSC del 28. 7. 1969, N° 173, p. 1754).

**Ari S.A. Holding**, in Chiasso, la partecipazione a società e imprese commerciali, ecc. (FUSC del 14. 8. 1970, N° 188, p. 1845).

**Ateg S.A. Holding**, in Chiasso, la partecipazione a società e imprese commerciali, ecc. (FUSC del 10. 4. 1964, N° 81, p. 1177).

**Aurupa Immobiliare S.A.**, in Chiasso, l'acquisto, la vendita, la locazione, la costruzione, il finanziamento, lo sviluppo, la gerenza di immobili, ecc. (FUSC del 11. 10. 1971, N° 237, p. 2472).

**Alpabella S.A.**, in Chiasso, la compra, la vendita, la locazione, la costruzione, il finanziamento, lo sviluppo e la gerenza di immobili, ecc. (FUSC del 1. 12. 1965, N° 281, p. 3770).

L'amministratore unico D' Ercole Doninelli è ora domiciliato a Meride. Nuovo recapito: c/o studio legale avv. Ercole Doninelli, corso San Gottardo 12, 6830 Chiasso.

## Waadt - Vaud - Valud

## Bureau de Chateau-d'Oex (district du Pays-d'Enhaut)

4 août 1976.

**Hôtel de l'Ours S.A. Château-d'Oex, à Château-d'Oex** (FOSC du 10. 7. 1973, N° 211, p. 2496). Le président René Oulevey a démissionné; ses pouvoirs sont éteints et sa signature radiée. L'administrateur Charles Burri, jusqu'ici vice-président, est nommé président. L'administrateur Willy Fischer (déjà inscrit) est nommé vice-président. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs.

4 août 1976.

**Sleon Zenger S.A., à Villars-Tiercelin, société anonyme.** Selon acte authentique et statuts du 30 juillet 1976, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but: l'achat, la vente, la distribution et le montage de matériaux pneumatiques neufs ou d'occasion. Le capital social de fr. 50 000 est divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. L'assemblée générale est convoquée par lettre recommandée adressée à chacun des actionnaires. Publications de la société: FOSC. La société est administrée par un Conseil d'administration d'un ou plusieurs membres. Administrateur unique: Jean-Jacques Zenger, de Habkern, à Villars-Tiercelin, avec signature individuelle. Adresse: chez Jean-Jacques Zenger, Derrey-la Velaz, à Villars-Tiercelin.

## Bureau de Lausanne

Complément.

**Emile Juillard S.A., à Renens, fabrication et commerce de montres** (FOSC du 10. 8. 1976, p. 2308). L'administrateur décédé est le vice-président Edouard Juillard, à Porrentruy.

4 août 1976.

**TV-tronic, Eric Pansky, à Lausanne.** Titulaire Eric Pansky, de Loney, à Lausanne. Commerce d'appareils de télévision et d'appareils électroniques. 1, avenue de la Dôle.

4 août 1976.

**Marc Chevalley, à Lausanne, commerce et représentation de matériel de signalisation routière** (FOSC du 11. 12. 1975, p. 3303). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

4 août 1976.

**Crédit Suisse, succursale de Lausanne** (FOSC du 12. 3. 1976, p. 698), avec siège principal à Zurich. La succursale est également engagée par la signature collective à deux de Hans Hartung, de Zurich, à Feldmeilen, commune de Mellen, Robert Jeker, de Mülliswil-Ramiswil, à Bottingen, et Sergio Demiéville, de Palézieux, Villarzel, Sédailles et Rossens VD, à Zurich.

4 août 1976. Installations électriques.

**O. Jeanfavre, à Lausanne.** Titulaire: Olivier Jeanfavre, de Granges-près-Marnand, à Cugy VD. Installations électriques et de téléphone, commerce de lustrerie et d'appareils électriques. Route Alois-Fauquex 108.

4 août 1976. Brûleurs à mazout.

**Minileo S.A., à Lausanne, vente, installation et entretien de brûleurs à mazout et à gaz, citernes et appareils de chauffage** (FOSC du 29. 5. 1974, p. 1476). L'administrateur Alain Chabloy est démissionnaire; sa signature est radiée. L'administrateur sans signature, Fritz Bellmer est démissionnaire et l'administrateur sans signature Charles Lippuner décédé, Etienne Gardiol (président inscrit) reste seul administrateur et signe désormais individuellement, ses pouvoirs étant modifiés en conséquence.

4 août 1976. Ingénieurs civils.

**G. Roubakine et Cl. Monod S.A., à Lausanne, bureau d'ingénieurs civils** (FOSC du 20. 3. 1973, p. 747). Le secrétaire Georges Roubakine est démissionnaire; sa signature est radiée. Claude Monod (président inscrit) reste seul administrateur et continue à signer individuellement.

4 août 1976.

**Tapis-service J. Pfeifer, à Mont-sur-Lausanne, pose et entretien de tapis, moquettes et revêtements de sols** (FOSC du 24. 5. 1976, p. 1473). Siège transféré à Lausanne, rue Saint-Martin 38.

4 août 1976.

**Schmid constructions en bois S.A., à Crissier.** Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 3 août 1976. But: constructions en bois et commerce de bois et matières similaires. Capital: fr. 100 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil: 1 ou plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Jean Schmid, de Mörken-Wildegg, à Crissier. Adresse: rue de la Vernie 1.

4 août 1976. Porcelaines.

**M. Pamblanc et Cie S.A., à Lausanne, commerce de porcelaines, cristaux, verrerie et articles de ménage à l'enseigne «Bazar lausannois»** (FOSC du 11. 8. 1975, p. 2208). Les administrateurs Louis Pamblanc et Alfred Gerber sont démissionnaires; leur signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Vandy Jutzli, de Niederhüningen et Lausanne, à Lausanne.

## Bureau de Nyon

Rectification.

**Dart (Suisse) S.A., à Nyon, distribution de récipients en plastique, etc., société anonyme** (FOSC du 10. 8. 1976, p. 2308). Le président démissionnaire s'appelle Gilbert Schwarz (et non Schwarz).

## Bureau de Vevey

4 août 1976.

**Chillon Ladies Collège S.A., à Montreux.** Nouvelle société anonyme selon statuts du 6 juillet 1976. But: l'exploitation d'un collège de jeunes filles et, éventuellement de jeunes gens. Opérations financières, commerciales et immobilières. Capital social: fr. 50 000, libéré jusqu'à concurrence de fr. 20 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Conseil d'un membre ou plus. Administrateurs avec signature collective à deux: Saburo Nakagawa, du Japon, à Tokyo, président; Reiko Keiser, de Grosswangen LU, à Montreux, secrétaire; Raymond Jaussi, de Wattenwil BE, à Chailly-sur-Clarens, vice-président.

4 août 1976. Pensionnat.

**G. F. Andraea, à Montreux, pensionnat de jeunes filles à l'enseigne «Survai»** (FOSC du 18. 12. 1967, p. 4151). La raison est radiée par suite de remise de commerce. L'actif et le passif sont repris par la maison «Madame L. Sidler-Andraea», à Montreux.

4 août 1976. Pensionnat.

**Madame L. Sidler-Andraea, à Montreux.** Titulaire: Latitia Jacqueline Sidler née Andraea, d'Ottenbach ZH, à Chermex, commune de Montreux, épouse d'homme autorisé de Fritz Sidler. La maison reprend l'actif et le passif de la maison «G. F. Andraea», à Montreux, radiée. Pensionnat de jeunes filles à l'enseigne «Survai». Le Basset Clarens, Ancien Hôtel Ketterer.

4 août 1976. Gypserie.

**Brönnimann et Fils, à Vevey, entreprise de gypserie et peinture, société en nom collectif** (FOSC du 7. 6. 1962, p. 1681). L'associé Hans-Werner Brönnimann s'étant retiré de la société, celle-ci est dissoute dès le 31 décembre 1975. La raison est radiée. L'associé Willy Brönnimann, de Zimmerwald, à Vevey, continue les affaires, comme entreprise individuelle, au sens de l'art. 579 CO. La raison est W. Brönnimann. Nouvelle adresse: avenue de Corsier 21.

4 août 1976. Immeubles.

**Novax-Montreux S.A., à Montreux, société anonyme immobilière** (FOSC du 3. 6. 1976, p. 1577). Claude Furer, de Heiligenschwendli BE, à Vevey, est désigné comme seul administrateur, avec signature individuelle. L'administrateur Jean-David Dénézéaz a démissionné. Ses pouvoirs sont éteints. Bureau: agence Furer, avenue des Alpes 38, à Montreux.

4 août 1976.

**Vevey Engineering Assistance, Ltd, à Vevey, société anonyme** (FOSC du 4. 12. 1975, p. 3240); assistance technique sous toutes ses formes. La procuration conférée à Albert Léger est radiée. Procuration collective à deux est conférée à Antoine Jacomelli, de Semione TI, à Corseaux.

4 août 1976.

**Etampage R. M. S.A., à Corseaux.** Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 13 juillet 1976. But: découpage de pièces pour machines et tous autres travaux mécaniques. Capital: fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Administrateur unique: René Maspoli, de Coldrierio TI, à Saint-Légier, avec signature individuelle. Adresse: Corseaux, «La Crotta» (chez Maspoli S.A.).

4 août 1976.

**Les Pizzas du Chef, Maison Michel, Michel Magnin, à Montreux, fabrication et commerce de pizza et spécialités alimentaires** (FOSC du 15. 9. 1975, p. 2514). La procuration conférée à Angelo Loparco est radiée.

4 août 1976. Installations sanitaires.

**J.-P. Udry, à Blonay, entreprise d'installations sanitaires et de chauffages centraux** (FOSC du 20. 2. 1970, p. 391). Procuration collective à deux est conférée à Claude Etienne, de Courtemaître BE, à Corseaux.

## Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

## Bureau de Neuchâtel

4 août 1976. Radio, TV.

**«Reoss F. Stieger, ing-dipl., à Neuchâtel, construction électronique, réparations radio-TV, etc.** (FOSC du 9. 6. 1970, N° 131, p. 1326). La raison est radiée ensuite de décès du titulaire.

4 août 1976. Aiguilles.

**Agula S.A., à Neuchâtel, fabrication et vente d'aiguilles pour l'industrie du tricotage mécanique, etc.** (FOSC du 21. 9. 1971, N° 220, p. 2311). La signature de l'administrateur Charles Stolz, démissionnaire, est radiée. Bernard Stolz, de Loèche, à Marin, commune de Marin-Epagnier, est nommé administrateur avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue des Noyers 11.

4 août 1976. Grains.

**Granus S.A., à Neuchâtel, commerce, importation, exportation, transit de grains, etc.** (FOSC du 3. 8. 1976, N° 179, p. 2236). Sam Wijler, de nationalité néerlandaise, à Neuchâtel, a été nommé directeur général; Hans W. van Rossum, de nationalité néerlandaise, à Westmaas (Pays-Bas), et Julius-Herman Köller, de nationalité néerlandaise, à Corcelles, commune de Corcelles-Cormondrèche, ont été nommés fondateurs de procuration, tous avec signature individuelle.

4 août 1976.

**Taxis Daniel Vouga, à Neuchâtel.** Le chef de la maison est Daniel Vouga, de Cortaillod, à Neuchâtel. Exploitation d'une entreprise de taxis. Sablons 43.

## Genf - Genève - Ginevra

3 août 1976. Transports.

**Serge Cherix, à Meyrin, transports internationaux** (FOSC du 4. 11. 1974, p. 2936). Le chef de la maison a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance du 13 juillet 1976.

3 août 1976. Editeur conseil.

**M. R. Zeynel, à Genève, éditeur conseil, etc.** (FOSC du 25. 3. 1971, p. 704). Le prénom du chef de la maison est désormais Michel (et non plus Menaf). Il est maintenant originaire de Cologne et domicilié à Pery-Certoux. Nouvel objet: éditeur conseil, représentation de produits alimentaires, industriels et de diverses natures. Nouvelle adresse: 2, place du Port.

3 août 1976. Immeubles.

**Société du Connétable SA, à Genève, nouvelle société anonyme.** Date des statuts: 27 juillet 1976. But: achat, vente, construction, échange et exploitation de tous immeubles ou droits immobiliers à l'étranger exclusivement. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Reprise de biens envisagée: un immeuble sis à Bruxelles, avenue du Prince d'Orange N° 18, pour 2 600 000 fr. belges. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Pierre Engel, de Chêne-Bougeries, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 11, rue Michel-Chauvet, chez Pierre Engel, avocat.

3 août 1976. Horlogerie.

**Cornavinor SA, à Genève** (FOSC du 9. 2. 1970, p. 299). Nouvelle raison de commerce: Au Lingot d'Or SA. But modifié: importation, exportation, achat et vente de produits manufacturés dans le domaine de l'horlogerie, de la bijouterie et de la joaillerie et commerce d'articles de souvenir. Division des 50 actions de fr. 1000 en 100 actions de fr. 500. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 500, au porteur. Nouveaux statuts du 27 juillet 1976. Max Finger et Georges-André Duvaux ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Bernard Collet, de Genève, à Lancy, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 10, rue de l'Arquebuse, chez Bernard Collet.

3 août 1976.

**Société Immobilière Daic, à Genève, société anonyme** (FOSC du 17. 12. 1975, p. 3359). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale Société Immobilière Daic, en liquidation. Liquidatrice: Fides Société Fiduciaire, succursale de Genève. Walter Degiacomi et Maxime Zurlinden ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

3 août 1976. Transports.

**«Globals Forwarding SA, à Genève, services se rapportant au transport de mobilier, etc.** (FOSC du 2. 8. 1973, p. 2173). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale «Globals Forwarding SA, en liquidation. Liquidatrice: Mandaco, Mandat et Contrôle Fiduciaire SA, à Genève. Olivier Etienne n'est plus administrateur; ses pouvoirs, de même que ceux de Peter Schleicher sont radiés. Nouvelle adresse: 9, rue Charles-Humbert, chez Mandaco, Mandat et Contrôle Fiduciaire SA.

3 août 1976.

**Frei's Business Assistance SA, à Genève, assistance à des entreprises dans le domaine de la prospective et de la publicité** (FOSC du 10. 11. 1975, p. 2993). Nouvelle raison de commerce: EWC SA. Statuts modifiés le 19 juillet 1976. Jacques Henry et René Jaret ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Marc Frey, jusqu'ici président, reste seul administrateur avec signature individuelle.

3 août 1976.

**Les Hydronautes SA, à Genève, appareils, instruments et véhicules destinés à l'usage sous-marin, etc.** (FOSC du 1. 11. 1972, p. 2833). Nouvelle adresse: 40, rue du Stand, chez R. Marchand et Cie SA.

3 août 1976.

**IRIS, Institutional Research and Investment Services SA, à Genève** (FOSC du 12. 4. 1976, p. 1005). Michel Levignac n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Wolfgang Otto, de RFA, à Oberursel (Taunus, RFA), est membre et président du conseil d'administration avec signature individuelle.

3 août 1976. Parfumerie.

**Jantzen SA, à Genève, nouvelle société anonyme.** Date des statuts: 20 juillet 1976. But: recherche, fabrication et vente dans le domaine de la parfumerie; achat, vente, importation et exportation d'articles artisanaux. Capital: Fr. 50 000, versé à concurrence de fr. 25 000, divisé en 500 actions de fr. 100 nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Diane Jantzen, de France, à Strasbourg (France), présidente; Jean Gressus, de et à Genève, vice-président; et Michèle Beroud, de Troinex, à Chêne-Bougeries, secrétaire. Signature: individuelle de Diane Jantzen et collective des deux autres administrateurs. Adresse: 9, place du Bourg-de-Four.

3 août 1976. Bijouterie.

**Modelor SA, à Genève, tous articles de bijouterie, etc.** (FOSC du 22. 1. 1963, p. 208). Nouvelle adresse: 1, place Claparède.

3 août 1976.

**OJ Commerce Consulting SA, à Genève** (FOSC du 4. 5. 1976, p. 1238). Adresse: 1 A, rue Pedro-Meylan, chez «Universal» Trading Co SA.

3 août 1976.

**Oxy Metal Industries (Intra) SA, à Vernier, procédés de traitement de surface des métaux, etc.** (FOSC du 13. 1. 1976, p. 94). John-Thomas Mills n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Claude Augsburger, de La Chaux-de-Fonds NE, à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

3 août 1976. Produits de beauté.

**Parcimla SA, à Genève, produits de beauté, etc.** (FOSC du 1. 3. 1971, p. 481). Roger Favaro n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Gabi Ullmann, de Puplinge, à Genève, est administratrice unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 15, avenue de Budé, où la société exploite une boutique à l'enseigne «Boutique Dahlia».

3 août 1976. Participations.

**Parcom Inc. SA, à Genève, participations, etc.** (FOSC du 23. 8. 1972, p. 2231). La société est dissoute de fait et liquidée; par conséquent, elle est radiée.

3 août 1976. Immeubles.

**Société Anonyme des Deux Parcs N° 62, à Genève, société immobilière** (FOSC du 18. 2. 1972, p. 425). Nouvelle adresse: 26, parc du Château-Banquet, chez Agence Immobilière Bersier & Cie.

3 août 1976.

**Pharmacie du Parc de Budé SA, à Genève** (FOSC du 21. 12. 1972, p. 3272). Roger Favaro n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Gabi Ullmann, de Puplinge, à Genève, est membre et président du conseil d'administration avec signature individuelle. L'administratrice Berta Ullmann signe désormais individuellement.

3 août 1976. Produits chimiques.

**Rhodia (Suisse) SA, à Genève, fabrication et transformation de tous produits chimiques, etc.** (FOSC du 12. 11. 1975, p. 3017). Jean-Loup Marie Paultre de Lamotte, de France, à Paris, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

3 août 1976. Bons de repas.

**Table for 2 SA, à Genève, vente de bons de repas, etc.** (FOSC du 3. 3. 1976, p. 610). Nouvelle adresse: 10, rue de Saint-Jean.

3 août 1976.

**SI Rue de la Violette 10, à Genève, société anonyme** (FOSC du 13. 5. 1975, p. 1297). Louis Bujard n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Charles Linder, de et à Genève, est membre et président du conseil d'administration avec signature individuelle.

3 août 1976.

**Western Financial Corporation, à Genève, participation à toutes entreprises, etc.** (FOSC du 4. 2. 1965, p. 380). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale Western Financial Corporation, en liquidation. Liquidatrice: Fides Société Fiduciaire, succursale de Genève. Georges Montant n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Nouvelle adresse: 8 c, avenue de Champel, chez Fides Société Fiduciaire.

3 août 1976.

**Distribution d'équipement et de matériel d'alarme Dema SA, à Lancy, nouvelle société anonyme.** Date des statuts: 19 juillet 1976. But: achat, vente, transformation, représentation, courtage de tous produits et marchandises, notamment de matériel électronique destiné à des installations d'alarme; étude et prospection de tous marchés relatifs à la promotion des ventes desdits produits et marchandises. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 500 actions de fr. 100, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Alain Vallery, de France, à Vernier, secrétaire, et Johannes Märki, de Mandach AG, à Versoix, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: Petit-Lancy, 27, chemin de la Vendée.

3 août 1976. Organisation d'entreprises.

**Obetemi SA, à Genève, nouvelle société anonyme.** Date des statuts: 28 juillet 1976. But: organisation d'entreprises, exploitation de brevets industriels, préparation d'études techniques et d'études de marchés, analyse et programmation informatiques. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-Jacques Magnin, de Genève, à Collonge-Bellerive, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 2, rue Charles-Bonnet, chez Jean-Jacques Magnin, avocat.

## Abhanden gekommene Werttitel

## Titres disparus - Titoli smarriti

## Auffrue - Sommations - Diffida

Es wird vermisst:

Namenschuldbrief vom 7. April 1927 per Fr. 5000.- MZ 6½ %, haftend im zweiten Rang auf GB Oberehrendingen Nr. 1194, Kat. Plan 2, Parz. 1457 der Aargauischen Kantonalbank Baden.

An allfällige Inhaber dieses Schuldbriefes ergeht hiermit die Aufforderung, denselben innert Jahresfrist, d.h. bis 16. September 1977 dem Bezirksgericht Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (981<sup>2</sup>)

5400 Baden, den 12. August 1976

Bezirksgericht Baden

Der unbekannte Inhaber der folgenden Titel:

- Kassaobligation 5¼ % der Schweizerischen Volksbank Luzern, Nr. 42686, von nom. Fr. 1000.-, mit Jahrescoupons per 21. März 1973 und ff.;
- 2 Kassaobligationen 5 % der Schweizerischen Volksbank Locarno, Nrn. 33481/82, von nom. je Fr. 10 000.-, mit Jahrescoupons per 13. Februar 1977, fällig am 13. Februar 1978;
- Titelmantel zum Stammanteil Nr. 345774 der Schweizerischen Volksbank, von nom. Fr. 500.-;
- Couponsbogen mit den Coupons Nrn. 36 und ff. zu den Stammanteilen Nrn. 306837, 388749/51, 388907 und 363913 der Schweizerischen Volksbank;

wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (979<sup>2</sup>)

3011 Bern, den 11. August 1976

Der Gerichtspräsident III  
von Bern: Dr. Minnig

Vermisst wird der Schuldbrief von Fr. 10 000.-, eingetragen am 26. November 1910, Beleg Band 1/199 (Fraubrunnen) und 16. Dezember 1910, Beleg 2/43, zugunsten der Personalfürsorgeanstalt der Rüfenacht und Heuberger AG in Bern, haftend im 11. Rang auf den Grundstücken Diemerswil GB-Nrn. 225, 227, 228, 229, 230, 231, 382, 386, 387, 439, des Walther-Linder Hans, Landwirt, Moos, Diemerswil.

Der unbekannte Titelinhaber wird ersucht, den Titel binnen Jahresfrist seit der ersten Auskündigung im Schweizerischen Handelsamtsblatt beim Richteramt Fraubrunnen vorzulegen, widrigenfalls er kraftlos erklärt wird. (980<sup>2</sup>)

3312 Fraubrunnen, den 11. August 1976

Der Gerichtspräsident:  
Schindler

Als vermisst wird gemeldet und nach Art. 981 ff. OR und Art. 870/71 ZGB öffentlich ausgeschrieben:

Inhaberschuldbrief per Fr. 15 000.- vom 21. Juli 1964 im II. Rang (Vorgang Fr. 30 000.-) auf EBL 35 prov. Grundbuch Fruthwilen TG. Ursprüngliche Schuldnerin und Pfandgläubigerin: Frau Rita Graf-Bänkler, s. Zt. in Fruthwilen. Heutiger Schuldner und Pfandgläubiger: Josef Stürm, Horn TG.

Sollte der Titel nicht innert Jahresfrist dem Grundbuchamt Berlin gen vorgelegt werden, so wird er für kraftlos erklärt. (976<sup>2</sup>)

8500 Frauenfeld, den 12. August 1976

Bezirksgericht

Als vermisst wird gemeldet und nach Art. 981 ff. OR und Art. 870/71 ZGB öffentlich ausgeschrieben:

Inhaber-Schuldbrief per Fr. 9000.- vom 25. September 1970 im II. Rang auf EBL 726 prov. Grundbuch Berlingen, Schuldner und Pfandgläubigerin: Frau Gerda Böhme-Hedrich, Allemannen-Weg 10, D-7893 Jestetten.

Sollte der Titel nicht innert Jahresfrist dem Grundbuchamt Berlin gen vorgelegt werden, so wird er für kraftlos erklärt. (977<sup>2</sup>)

8500 Frauenfeld, den 12. August 1976

Bezirksgericht

Als vermisst wird gemeldet und nach Art. 981 ff. OR und Art. 870/71 ZGB öffentlich ausgeschrieben:

Inhaber-Schuldbrief per Fr. 16 000.- vom 23. Dezember 1940, im 2. Rang, haftend auf E. Bl. 155, 81, 159, 164, 190 und 250 Grundbuch Gündelhart sowie Kat. Nr. 1589, 478 und 479 Grundbuch Homburg, Schuldner und Pfandgläubiger: Othmar Beerli, geboren 1949, Landwirt, von Gündelhart-Hörhausen, wohnhaft in 8507 Hörhausen. Ursprünglicher Schuldner und Pfandgläubiger: Josef Beerli-Jud, 1909 Hörhausen.

Sollte der Titel nicht innert Jahresfrist dem Grundbuchamt Steckborn vorgelegt werden, so wird er für kraftlos erklärt. (978<sup>2</sup>)

8500 Frauenfeld, den 12. August 1976

Bezirksgericht

Der allfällige Inhaber des Schuldbriefes vom 19. September 1932, im Betrage von Fr. 1100.-, haftend auf GB Aetingen Nrn. 477, 641, 642, 748, zugunsten der Schweizerischen Volksbank in Solothurn, wird hiermit aufgefordert, den Titel innert Jahresfrist, von der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem Amtsgerichtspräsidenten von Bucheggberg-Kriegstetten vorzulegen, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (36<sup>2</sup>)

4500 Solothurn, den 11. August 1976

Der Zivilamtsgerichtsschreiber  
von Bucheggberg-Kriegstetten:  
K. Flury

Der allfällige Inhaber der Kassaobligation Nr. 45 074 der Solothurnischen Leihkasse, im Betrag von Fr. 10 000.-, zu 3¼ % Zins, fällig am 15. Februar 1981, mit Jahrescoupons per 15. Februar 1977 bis 1981, wird hiermit aufgefordert, den Titel innert Jahresfrist, von der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem Amtsgerichtspräsidenten von Bucheggberg-Kriegstetten vorzulegen, ansonst die Kassaobligation kraftlos erklärt wird. (37<sup>2</sup>)

4500 Solothurn, den 11. August 1976

Der Zivilamtsgerichtsschreiber  
von Bucheggberg-Kriegstetten:  
K. Flury

Le détenteur des 5 actions nominatives Nos 2 169 188 à 2 169 192 de la société anonyme Nestlé Alimentana SA, à Vevey, sans coupons annexés, est sommé de les déposer au greffe du Tribunal de Vevey, Case 285, 1800 Vevey 1, d'ici au 31 décembre 1976, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (788<sup>2</sup>)

1800 Vevey, le 15 juin 1976

Le président du Tribunal  
de Vevey: R. Châtelain

Il pretore del distretto di Rivera, richiamato il decreto 12 agosto 1976, visti gli art. 870 CC, 981 e seg. CO, 2 e 27 LAC, 360 CPC, diffida:

lo sconosciuto detentore di tre cartelle ipotecarie al portatore di fr. 10 000.- cadauna, costituite mediante iscrizioni Nos 100, 101 e 102 di data 7 aprile 1964 e gravanti in secondo e pari grado la particella No 151 RFD Lodrino di proprietà di Cipriano Genzoli in Lodrino, titoli andati smarriti, a produrli alla pretura del distretto di Riviera in Biasca entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione, sotto comminatoria di ammortamento. (984<sup>2</sup>)

6710 Biasca, il 12 agosto 1976

Il pretore: avv. O. Laini

La pretura di Lugano-Distretto in relazione all'istanza 4 agosto 1976 in applicazione degli art. 870, 871 ss CCS, 981 CO, 2 LAC, diffida:

lo sconosciuto detentore dell'ipoteca al portatore di fr. 25 000.- (Rogito No 2055 del notaio dott. Franco Maspoli del 18 gennaio 1952), gravante in secondo rango la particella No 553 RFD di Massagno e iscritta a Registro Fondiario il 22 gennaio 1952, documento 129, di proprietà del Signor Luciano Caraviti, Massagno, titolo andato smarrito, a volerlo produrre a questa pretura entro un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida sotto comminatoria di ammortamento. (983<sup>2</sup>)

6900 Lugano, il 9 agosto 1976

Per la pretura Lugano-Distretto  
Il segretario ass.: Giuseppe Riva

La pretura di Lugano-Distretto in seguito all'istanza 15 luglio 1976 della Partimco SA e della Signora Alice Tuor, Lugano, richiamati gli art. 981 ss CO e 2 LAC, diffida:

lo sconosciuto detentore di N° 204 azioni di nominali fr. 100.- cadauna della Partimco SA, Lugano, di proprietà della signora Alice Tuor, Lugano, e numerate dal No 394 al No 596 e No 599, azioni andate smarrite, a volerle produrre a questa pretura entro sei mesi dalla prima pubblicazione della presente diffida sotto comminatoria di ammortamento. (985<sup>2</sup>)

6900 Lugano, il 9 agosto 1976

Per la pretura Lugano-Distretto  
Il segretario ass.: Giuseppe Riva

## Kraftloserklärungen

## Annulations - Annulamenti

Mit Beschluss vom 17. Mai 1976 hat die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich nach erfolglosem Aufruf als kraftlos erklärt:

Inhaber-Schuldbrief über Fr. 15 000.-, eingetragen am 29. April 1955, lautend auf den vormaligen Schuldner und Pfandgläubiger Christian Schlegel, geboren 1921, von Sevelen SG, Elektriker, Schürbachstrasse 3, Adliswil; lastend im dritten Rang auf der Liegenschaft Kat.-Nr. 4347 (ursprünglich Kat.-Nr. 3603), ein Wohnhaus mit 821 m<sup>2</sup> (ursprünglich 630 m<sup>2</sup>) Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten (Tagebuch 101, Pfandtitelverzeichnis 151; Pfandbuch Adliswil Bd. 3, S. 193). (982)

8810 Horgen, den 10. August 1976

Bezirksgericht Horgen  
II. Abteilung  
Der a.o. Substitut:  
lic. iur. M. Gick

Nachdem innert Jahresfrist (vgl. Amtsblatt des Kantons Thurgau Nr. 26 vom 27. Juni 1975, S. 683) der Schuldbrief per Fr. 2000.-, datiert den 2. Februar 1874, des Grundbuches Ermatingen, lastend auf der Liegenschaft Parzelle Nr. 426, heutiger Schuldner und Eigentümer: Julius Arnold, Abwart, Ermatingen, frühere Gläubigerin Bürgergemeinde Ermatingen, nicht vorgelegt worden ist, wird dieser hiermit als kraftlos erklärt. (991)

8280 Kreuzlingen, den 17. August 1976

Bezirksgerichtspräsidium Kreuzlingen

Das Obergericht des Kantons Basel-Landschaft hat mit Beschluss vom 10. August 1976 die Zertifikate über die Namenaktien Nrn. 281 bis 305, Nrn. 691-718 und Nrn. 728-731 der Delisca AG, Birsfelden, alle zu nom. Fr. 1000.- und alle lautend auf Emma Helene Simonius-Vischer, Basel, nach Ablauf der Auskündungsfrist kraftlos erklärt. (986)

4410 Liestal, den 11. August 1976

Obergerichtskanzlei Baselland

Das Obergericht des Kantons Basel-Landschaft hat mit Beschluss vom 10. August 1976 das Depositenheft Nr. 500141-2 der Basellandschaftlichen Kantonalbank, Agentur Sissach, lautend auf Wilhelm Grauwiler, Erben, nach Ablauf der Auskündungsfrist kraftlos erklärt. (987)

4410 Liestal, den 11. August 1976

Obergerichtskanzlei Baselland

Das Obergericht des Kantons Basel-Landschaft hat mit Beschluss vom 10. August 1976 das Sparheft Nr. 21861-8 der Basellandschaftlichen Kantonalbank, Filiale Binningen, lautend auf Anna Matter, Bottmingen, nach Ablauf der Auskündungsfrist kraftlos erklärt. (989)

4410 Liestal, den 11. August 1976

Obergerichtskanzlei Baselland

Das Obergericht des Kantons Basel-Landschaft hat mit Beschluss vom 10. August 1976 das Sparheft Nr. 67995-0 der Basellandschaftlichen Kantonalbank, Liestal, lautend auf Albert Wiesner-Leuenberger, Seltisberg, nach Ablauf der Auskündungsfrist kraftlos erklärt. (985)

4410 Liestal, den 12. August 1976

Obergerichtskanzlei Baselland

Das Obergericht des Kantons Basel-Landschaft hat mit Beschluss vom 10. August 1976 das Sparheft Nr. 6818 der Basellandschaftlichen Kantonalbank, Agentur Aesch, lautend auf Odysseas und Despina Karagiannis, nach Ablauf der Auskündungsfrist kraftlos erklärt. (988)

4410 Liestal, den 12. August 1976

Obergerichtskanzlei Baselland

Der Gerichtspräsident von Solothurn-Lebern hat am 11. August 1976 den Schuldbrief vom 8. Oktober 1925 über Fr. 25 000.- der Solothurner Kantonalbank, haftend im 1. Range auf GB Rüttenen Nr. 114, kraftlos erklärt. (992)

4500 Solothurn, den 11. August 1976

Der Gerichtsschreiber  
von Solothurn-Lebern:  
R. Wirth

Der Gerichtspräsident von Solothurn-Lebern hat am 11. August 1976 den Schuldbrief vom 7. November 1942 über Fr. 2000.-, zugunsten von Lina Fritz-Füeg, lastend auf GB Solothurn Nr. 204, kraftlos erklärt. (993)

4500 Solothurn, den 11. August 1976

Der Gerichtsschreiber  
von Solothurn-Lebern:  
R. Wirth

Im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nm. 168, 170 und 173 vom 22., 24. und 28. Juli 1975 wurde der Schuldbrief von Fr. 23 400.- vom 29. November 1929, Belege Serie 1/3616, haftend als Gesamtpfand auf den Liegenschaften Diemtigen-Grundbuch Nr. 879, 881, 882 und 2066 der Erben der Frau Lisette Schütz-Stucki, Em-schwil, Gemeinde Diemtigen, als vermisst ausgeschrieben.

Da der erwähnte Titel dem Richter innert der angesetzten Frist nicht vorgelegt worden ist, wird dieser gem. Art. 986 OR als kraftlos erklärt. (994)

3752 Wimmis, den 12. August 1976

Der Gerichtspräsident  
von Niedersimmental:  
Janser

La pretura di Lugano-Distretto avverte che con suo decreto 11 agosto 1976 ha annullato il libretto di risparmio al portatore No 2 200 181 e 600 217 della Banca dello Stato del Cantone Ticino in Lugano emesso il 15 gennaio 1965. (990)

6900 Lugano, l'11 agosto 1976

Per la pretura Lugano-Distretto  
Il segretario ass.: Giuseppe Riva

## Andere gesetzliche Publikationen

### Autres publications légales

### Altre pubblicazioni legali

## Kleinwort Benson International Fund N.V.

Les porteurs d'actions Kleinwort Benson International Fund N.V., Curaçao, Antilles Néerlandaises, sont informés que le nouveau prospectus d'émission modifié est disponible en anglais et en français aux guichets du représentant en Suisse:

Kleinwort, Benson (Geneva) SA  
2, place du Rhône  
1211 Genève 11

Les principales modifications portent sur les points suivants:

- Le capital autorisé est maintenant de 2 500 000 actions.
- Les dividendes en provenance des USA étant sujets en Suisse à la retenue supplémentaire de 15%, il est prévu de récupérer ces 15% par le biais de la convention de double imposition entre les Antilles Néerlandaises et les USA.
- La rémunération du conseil d'administration est maintenant de \$ 3500.-. La rémunération globale maximum du conseil de surveillance est portée à \$ 10 000.-, celle de chaque membre étant de \$ 1 500.-.
- La rémunération de Kleinwort, Benson (Geneva) SA pour ses diverses activités y compris son courtage sur les opérations de bourse effectuées pour le compte du Fonds et conforme aux tarifs suisses ne devrait pas excéder 1%.
- Le rapport annuel sera publié en anglais et en français. Il sera également publié en anglais un rapport intérimaire à la fin du premier semestre de l'exercice. (A815)

1211 Genève, le 13 août 1976

Le représentant en Suisse:  
Kleinwort, Benson (Geneva) SA

## Verlust einer Ausweiskarte für Handelsreisende

Die nachstehende Handelsreisendenkarte wird infolge Verlust als ungültig erklärt:

Eidg. Nr. 41771, Kant. Nr. 236, Gültig bis: 25. März 1977

Firma: Ameco Alfa Metalcraft AG, 6343 Rotkreuz.

Reisender: Böhrener Hans, 43, Basel. (A814)

6301 Zug, den 11. August 1976 Finanzverwaltung des Kantons Zug

## Van Dijk Machines SA, Chur

### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### Erste Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 3. August 1976 ihre Auflösung und Liquidation beschlossen.

Die Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche mit eingeschriebenem Brief und begründet bis zum 15. September 1976 geltend zu machen. (A807<sup>3</sup>)

7000 Chur, den 10. August 1976

Die Liquidatorin:  
Curia Treuhand AG  
Grabenstr. 15, 7000 Chur

## Framus-Vertrieb GmbH, Uster

### Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 823, 742 und 745 OR

#### Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Framus-Vertrieb GmbH hat am 2. August 1976 die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Demzufolge werden die Gläubiger unter Hinweis auf Artikel 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche geltend zu machen. Die Anmeldungen sind bis zum 3. September 1976 an die Geschäftsleitung zu richten. (A808<sup>3</sup>)

8610 Uster, den 2. August 1976

Framus-Vertrieb GmbH  
Die Geschäftsleitung

## Wiko Reinigungen AG in Liquidation, Villmergen

### Liquidationsschuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 6. August 1976 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich und begründet beim Liquidator der Gesellschaft, Herrn Hans Schärer-Riesen, Brunnackerstrasse, in 5618 Bettwil, innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufes anzumelden. (A804<sup>3</sup>)

5612 Villmergen, den 6. August 1976

Der Liquidator:  
Hans Schärer-Riesen

## Dianthus AG, Zürich

### Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

#### Erste Veröffentlichung

Unsere Firma hat in der Generalversammlung vom 9. August 1976 beschlossen, das Grundkapital der Gesellschaft von bisher Fr. 225 000.- auf Fr. 222 000.- herabzusetzen durch Annullierung von drei Inhaberaktien Nm. 51 bis 53 zu nominell Fr. 1000.- und den entstehenden Buchgewinn von Fr. 3000.- ausschliesslich zur Verminderung des bestehenden Verlustsaldos zu verwenden. Das verbleibende Aktienkapital von Fr. 222 000.- wird auf Fr. 50 000.- herabgesetzt durch Annullierung von 172 Inhaberaktien Nm. 54 bis 225 zu nominell Fr. 1000.-, welche von den Aktionären zum Nominalwert, ergebend total Fr. 172 000.-, übernommen werden unter Tilgung des Uebernahmepreises durch Verrechnung mit einer der Gesellschaft zustehenden Forderung.

Der gemäss Art. 732 OR vorgeschriebene besondere Revisionsbericht stellt fest, dass dieser Herabsetzung des Grundkapitals nichts im Wege stehe. Den Gläubigern der Gesellschaft wird hiermit im Sinne von Art. 733 OR bekanntgegeben, dass sie binnen zwei Monaten, von der dritten Publikation an gerechnet, ihre Forderungen am Sitze der Gesellschaft, Freigutstrasse 27, 8039 Zürich, anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A809<sup>3</sup>)

8039 Zürich, den 10. August 1976

Der Verwaltungsrat

## Geocommerce SA, Zürich

### Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR

#### Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. August 1976 hat beschlossen, das Grundkapital der Gesellschaft von nominell Fr. 250 000.- auf nominell Fr. 50 000.- herabzusetzen durch Annullierung und Rückzahlung von 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000.-.

Gemäss Artikel 733 OR wird hiermit allfälligen Gläubigern der Gesellschaft bekannt gegeben, dass sie binnen zwei Monaten von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderung Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. Die Anmeldung hat zu erfolgen an die Kontrollstelle: Willy Bühler & Co., Treuhand und Revisions AG, Rämistrasse 7, 8001 Zürich. (A813<sup>3</sup>)

8001 Zürich, den 12. August 1976

Geocommerce SA  
Der Verwaltungsrat

## E. Riondel SA, à Genève

### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

#### Deuxième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 29 juillet 1975, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Conformément à l'article 742 CO, les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans le délai d'un mois qui suivra la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, Monsieur Maurice Cuénoud, route des Flumeaux 1, à 1008 Prilly. (A803<sup>3</sup>)

1200 Genève, le 9 août 1976

Le liquidateur

## Parfumeries Fines de Paris SA, en liquidation, Genève

### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

#### Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires, tenue le 15 juillet 1976, a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont appelés à produire leurs créances auprès de la liquidatrice, la Société Anonyme Fiduciaire Suisse, 40, rue du Marché, 1211 Genève 3, jusqu'au 30 septembre 1976. (A806<sup>3</sup>)

1211 Genève, le 12 août 1976

Société Anonyme Fiduciaire Suisse

## WASA, Société Holding et Financière, en liquidation, à Genève

### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO.

#### Première publication

Selon acte authentique de l'assemblée générale extraordinaire du 26 mai 1976, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives jusqu'au 30 septembre 1976 à l'adresse du liquidateur: Etude de M<sup>r</sup> Philippe Courvoisier, avocat, 6, rue de Saussure, 1204 Genève. (A810<sup>3</sup>)

1204 Genève, le 12 août 1976

Le liquidateur:  
Philippe E. Courvoisier

## Société Valdione Holding SA, Elysée 19, Sion

### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

#### Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 29 juillet 1976, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Conformément à l'article 742 CO, les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans le délai d'un mois qui suivra la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur à l'adresse de la société indiquée ci-dessus. (A812<sup>3</sup>)

1950 Sion, le 11 août 1976

Les liquidateurs  
P. Roulet P.-A. Anthamatten

## Bretonpage SA, in liquidazione, Chiasso

### Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

#### Prima pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 30 luglio 1976 ha deciso lo scioglimento della società per liquidazione.

A liquidatore unico è stato nominato il signor Pier Giovanni Keller, via Volta 16, Chiasso.

I creditori sono pertanto diffidati a notificare i propri crediti al sottoscritto entro e non oltre 30 giorni della presente pubblicazione, pena la perenzione del loro diritto. (A811<sup>3</sup>)

6830 Chiasso, il 30 luglio 1976

Il liquidatore:  
Pier Giovanni Keller

## Marken Marques Marche

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum  
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle  
Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Eintragungen - Enregistrements

283582. Hinterlegungsdatum: 26. Mai 1976, 20 Uhr.  
Sunlight AG, Tannwaldstrasse 95, Olten (Solothurn). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 161695; Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 25. Mai 1976 an.

Waschmittel aller Art, Desinfektions-, Putz- und Poliermittel.  
(Int. Kl. 3, 5)



283583. Hinterlegungsdatum: 26. Mai 1976, 15 h.  
Dealco S.A., Domsidièr (Fribourg). - Commerce.

Appareils électriques et non-électriques pour le ménage et leurs composants. (Cl. int. 7, 9, 11, 21)

283584. Hinterlegungsdatum: 9. Juni 1976, 18 h.  
Sekisui Kagaku Kogyo Kabushiki Kaisha, 2, Kinugasa-cho, Kita-ku, Osaka (Japan). - Fabrikation et commerce.

Gutta-percha, gomme élastique, balata et succédanés; matières plastiques sous forme de feuilles, plaques, tuyaux, blocs, barres, baguettes et tubes (produits semi-finis); matières servant à calfeutrer, à étouper et à isoler, amiante et mica; tuyaux flexibles; maisons préfabriquées, matériaux de construction, pierres naturelles et artificielles, ciment, chaux, mortier, plâtre et gravier; tuyaux en grès ou en ciment; matériaux pour la construction des routes; asphalte, poix et bitume; maisons transportables, monuments en pierre; cheminées. (Cl. int. 17, 19)



283585. Hinterlegungsdatum: 10. Juni 1976, 12 Uhr.  
Walter Widmer, Juraweg 6, Gränichen (Aargau). - Fabrikation.

Menstruationsbinden-Behälter für Damentoiletten. (Int. Kl. 20)

283586. Hinterlegungsdatum: 17. Juni 1976, 10 Uhr.  
Balthasar & Co., Hochdorf (Luzern). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 176514. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 17. Juni 1976 an.

Reinigungsmittel für WC-Schüsseln. (Int. Kl. 3)



283587. Date de dépôt: 11 juin 1976, 12 h.  
Catu Containers S.A., 9, rue Boissonnas, Genève. - Commerce.

Containers en acier, aluminium ou autres matériaux. (Cl. int. 6, 20)

283588. Hinterlegungsdatum: 14. Juni 1976, 9 Uhr.  
W. Schwab-Feller, Uhrfedernfabrik «Phina», Büren an der Aare (Bern). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 161024. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 28. April 1976 an.

Zugfedern für Uhren und Apparate, schweizerischer Herkunft. (Int. Kl. 7, 14)



283589. Hinterlegungsdatum: 15. Juni 1976, 18 Uhr.  
Heinz G. Baus, Ulmenweg 46, Thun (Bern). - Fabrikation und Handel.

Profileleisten, Zierleisten aus Metall, insbesondere Aluminium; stranggespritzte Kunststoff-Profile, alle diese Teile mit metallischen oder metallartigen Überzügen; Duschabtrennungen, Wannenabtrennungen, Vorhangschienen, Frotteevorhänge, Kunststoffvorhänge, Badezimmerarmaturen, Duschen, lichtdurchlässige, vorgefertigte Wände, Türen und Fenster für Duschräume und Baderäume, Duschcabines, Trennwände für Dusch- oder Baderäume aus Metall oder sonstigen Materialien. (Int. Kl. 6, 11, 19, 20, 24)

Die Marke wird blau und weiss ausgeführt.

283590. Hinterlegungsdatum: 15. Juni 1976, 16 Uhr.  
Egli & Co. Corsetfabrik AG Brüttisellen, Brüttisellen (Zürich). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 161889. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 15. Juni 1976 an.

Korsetts, Büstenhalter, Schläpfer. (Int. Kl. 25)

283591. Date de dépôt: 18 juin 1976, 12 h.  
Th. Mühlethaler S.A., Vernier (Genève). - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque N° 159335. Siège transféré. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 5 janvier 1976.

Matières premières pour parfumerie; parfums. (Cl. int. 1, 3)



283592. Hinterlegungsdatum: 18. Juni 1976, 18 Uhr.  
Tiptrailer AG, Burgstrasse 28, Glarus. - Fabrikation und Handel.

Fahrzeuge aller Art, einschliesslich Grosstransportanhänger und Wohnwagen. (Int. Kl. 12)



283593. Hinterlegungsdatum: 18. Juni 1976, 17 Uhr.  
Robert Muggli, Sturmingen 4, Ennenda (Glarus). - Fabrikation.

Hohlkörper-Bau- und -Isolationselemente. (Int. Kl. 17, 19)

283594. Hinterlegungsdatum: 18. Juni 1976, 16 Uhr.  
Triwera-Watch Werner Triebold-Ris, Bettlach (Solothurn). - Fabrikation und Handel.

Uhren. (Int. Kl. 14)

283595. Hinterlegungsdatum: 18. Juni 1976, 16 Uhr.  
Triwera-Watch Werner Triebold-Ris, Bettlach (Solothurn). -  
Fabrikation und Handel.

Uhren. (Int. Kl. 14)

# TRYMONT

283596. Date de dépôt: 21 juin 1976, 7 h.  
Zosso Maurice, Vaux-sur-Morges (Vaud). - Fabrication et  
commerce.

Aliments pour animaux. (Cl. int. 31)



283597. Hinterlegungsdatum: 24. Juni 1976, 12 Uhr.  
Nussbaumer Schwimmbäder AG, Landskronweg, Flüh (Hofstetten,  
Solothurn). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit erweiterter  
Warenangabe der Marke Nr. 280935. Die Schutzfrist aus der Er-  
neuerung läuft vom 24. Juni 1976 an.

Saunaanlagen; Gartenliege; Gartenmöbel; Bodenroste; Vorfabri-  
zierte Schwimmbäder und Schwimmhallen; Pumpen, Filter, Ge-  
genstromanlagen, Abdeckungen und Abdeckungskästen für  
Schwimmbäder; Wasserpflegemittel. (Int. Kl. 1, 3, 5, 6, 7, 11, 19, 20)

# nuba

283598. Hinterlegungsdatum: 17. Juni 1976, 12 Uhr.  
Alfred Schenk-Muggli, Standbachstrasse 24, Sirmach (Thurgau). -  
Fabrikation.

Berufskleider, Ueberkleider jeder Art, Pferdedecken. (Int. Kl. 18, 25)

# SIRNA

283599. Date de dépôt: 21 juin 1976, 18 h.  
Sire Records, Inc., 165 West 74th Street, New York (New York,  
USA). - Fabrication et commerce.

Appareils et instruments d'enregistrement et de reproduction, ainsi  
que leurs parties et accessoires; porteurs d'enregistrements  
phonographiques; films sonores; appareils automatiques déclenchés  
par l'introduction d'une pièce de monnaie ou d'un jeton; bandes,  
cassettes, disques, cartouches et similaires, pré-enregistrés ou non,  
pour l'enregistrement et la reproduction du son, seul ou avec des  
images visuelles simultanées. (Cl. int. 9)



283600. Date de dépôt: 21 juin 1976, 15 h.  
Lacoray S.A., 1, place Saint-Gervais, Genève. - Fabrication et  
commerce.

Articles en fibres naturelles, synthétiques ou mélangées, métalliques,  
tricotés ou tissés, en cuir ou imitation cuir, en fourrures naturelles  
ou synthétiques, tels que vêtements, sous-vêtements, survêtements,  
vêtements de sport et de loisir, de confection, châles, écharpes,  
foulards, gants, bonnetterie, casquettes, mouchoirs, pochettes,  
ceintures et accessoires d'habillement, tissus, literie, rideaux, linge de  
maison, tissus d'ameublement et autres articles textiles; chaussures.  
(Cl. int. 17, 18, 22 à 27)



283601. Hinterlegungsdatum: 24. Juni 1976, 7 Uhr.  
Duncan, Gilbey & Matheson, 52, Charles Street, London W.1  
(Grossbritannien). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit  
eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 162556. Die Schutzfrist  
aus der Erneuerung läuft vom 24. Juni 1976 an.

Genever englischer Herkunft. (Int. Kl. 33)



283602. Hinterlegungsdatum: 25. Juni 1976, 20 Uhr.  
Tschupp & Cie AG, Ballwil (Luzern). - Fabrikation und Handel. -  
Erneuerung der Marke Nr. 161768. Firma geändert. Die Schutzfrist  
aus der Erneuerung läuft vom 29. Mai 1976 an.

Adhäsionsmittel für Treibriemen. (Int. Kl. 4)

# Adhesan

283603. Hinterlegungsdatum: 29. Juni 1976, 16 Uhr.  
Earl Grissmer Company, Inc., 712 East 64th Street, Indianapolis  
(Indiana, USA). - Fabrikation und Handel.

Teppichreinigungs- und Teppichpflegemittel aller Art, einschliesslich  
solche für Reinigungsapparate; Teppichreinigungsapparate.  
(Int. Kl. 3, 9, 21)



283604. Date de dépôt: 5 juillet 1976, 15 h.  
Grafiche A. Nava S.p.A., Via Martin Lutero 5, Milan (Italie). -  
Fabrication et commerce.

Livres, revues, calendriers, agendas, petites affiches, cahiers et  
articles de bureau et de papeterie. (Cl. int. 16)



283605. Date de dépôt: 5 juillet 1976, 18 h.  
Provita S.A., Martigny (Valais). - Fabrication et commerce. -  
Renouvellement de la marque N° 161785. Le délai de protection  
résultant du renouvellement court depuis le 5 juillet 1976.

Produit pharmaceutique (gouttes nasales, collyre). (Cl. int. 5)

# TYRAZOL

283606. Hinterlegungsdatum: 5. Juli 1976, 18 Uhr.  
W. Gurtner & Co. AG, Metzgerei und Fleischwarenfabrik,  
Hauptstrasse, Flims Dorf (Graubünden). - Fabrikation und Handel.

Fleisch- und Wurstwaren, insbesondere Salami, Salametti, Grisoni,  
Bündnerfleisch und Rohschinken; alle vorgenannten Erzeugnisse  
schweizerischer Herkunft. (Int. Kl. 29)



283607. Hinterlegungsdatum: 6. Juli 1976, 18 Uhr.  
Bieri Textilien AG, Flughafenstrasse 49, Glattbrugg (Zürich). -  
Fabrikation.

Jeans-Bekleidung. (Int. Kl. 25)



283608. Date de dépôt: 6 juillet 1976, 12 h.  
Imperial Group Limited, East Street, Bedminster, Bristol (Grande-  
Bretagne). - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la  
marque N° 162029. Le délai de protection résultant du  
renouvellement court depuis le 6 juillet 1976.

Tabac manufacturé. (Cl. int. 34)



283609. Data del deposito: 7 luglio 1976, ore 17.  
Società Anonima Rodolfo Zulauf, Salita d'Opprio, Mendrisio  
(Ticino). - Fabbicazione e commercio. - Rinnovo del marchio  
N° 162081. La durata della protezione risultante dal rinnovo  
comincia il 7 luglio 1976.

Vestiti d'uomo. (Cl. int. 25)



## Overseas Development Bank SA, Genève

Bilan au 30 juin 1976

Actif		Passif		
	Fr.	Fr.		
Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux		6 329 050.92	Engagements en banque à vue	3 845 660.26
Avoirs en banque à vue		13 300 442.51	Engagements en banque à terme	21 432 008.50
Avoirs en banque à terme		30 122 750.—	— dont jusqu'à 90 jours	
— dont jusqu'à 90 jours	19 596 500.—		Créanciers à vue	26 373 066.49
Effets de change et papiers monétaires		339 754.10	Créanciers à terme	356 074.06
Comptes courants débiteurs en blanc		2 321 411.25	— dont jusqu'à 90 jours	
Comptes courants débiteurs gagés		1 801 566.04	Livrets et carnets de dépôts	15 982 406.13
— dont garantis par hypothèques	436 579.74		Autres postes du passif	2 237 493.28
Avances et prêts à terme fixe en blanc		1 039 774.91	Capital	22 500 000.—
Avances et prêts à terme fixe gagés		22 803 233.48	Réserve légale	1 850 000.—
— dont garantis par hypothèques	1 065 048.95		Report du compte profits et pertes	211 717.57
Titres		8 990 521.11		
Participations permanentes		1 504 190.15		
Autres immeubles		4 665 033.75		
Autres postes de l'actif		1 570 698.07		
		94 788 426.29		94 788 426.29

Banque de Commerce et de Financement Bancofin SA,  
Lausanne

Bilan au 30 juin 1976

Actif		Passif		
	Fr.	Fr.		
Caisse et comptes de chèques postaux		2 456 301.04	Engagements en banque à vue	285 907.47
Avoirs en banque à vue		5 449 591.98	Créanciers à vue	6 238 086.24
Avoirs en banque à terme		4 569 542.90	Créanciers à terme	3 069 424.50
— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	414 778.90		— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	
Effets de change et papiers monétaires		848 821.30	Livrets et carnets de dépôts	2 155 204.92
Comptes-courants débiteurs en blanc		716 075.90	Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque	134 630.27
Comptes-courants débiteurs gagés		1 844 498.10	Autres passifs	4 302 841.97
— dont garantis par hypothèque	—		Capital-actions	6 500 000.—
Avances et prêts à terme fixe en blanc		333 653.30	Réserve légale	1 800 000.—
Avances et prêts à terme fixe gagés		2 257 322.35	Autres réserves	1 800 000.—
— dont garantis par hypothèque	174 507.25		Bénéfice reporté de l'exercice 1975	93 838.25
Titres		1 347 731.25		
Placements hypothécaires		5 500 000.—		
Autres immeubles		300 000.—		
Autres actifs		756 395.60		
		26 379 933.62		26 379 933.62
		Fr.	Fr.	
Comptes fiduciaires		111 866 800.—	Comptes fiduciaires	111 866 800.—
		Fr.	Fr.	
Engagements conditionnels			Engagements conditionnels	
Garanties, avals, accréditifs confirmés		276 300.—	Garanties, avals, accréditifs confirmés	276 300.—

## Mitteilungen Communications Comunicazioni

## Schweizerische Nationalbank — Ausweis vom 13. August 1976

## Banque nationale suisse — Situation au 13 août 1976

Aktiven	Actif	Franken / Francs	Veränderungen seit dem letzten Ausweis / Changements depuis la dernière situation / Franken / Francs
Goldbestand	Encaisse or	11 903 900 520.—	+ 6 575 401.45
Devisen	Devises	13 962 041 999.77	— 16 134 091.76
Ausländische Schatzanweisungen in sFr.	Bons du Trésor étrangers en frs.	5 402 980 000.—	—
Inlandportefeuille	Portefeuille effets sur la Suisse		
— Wechsel	— Effets de change	278 298 753.05	— 4 228 958.50
— Schatzanweisungen des Bundes	— Bons du Trésor de la Confédération	—	—
Lombardvorschüsse	Avances sur nantissement	27 660 640.88	+ 1 330 045.80
Wertschriften	Titres		
— deckungsfähige	— pouvant servir de couverture	—	—
— andere	— autres	62 166 897.30	— 1 662 000.—
Korrespondenten im Inland	Correspondants en Suisse	25 995 979.07	+ 19 284 521.46
Schuldverpflichtung des Bundes gemäss Bundesbeschluss vom 15. Dezember 1971	Reconnaissance de dette de la Confédération selon l'arrêté fédéral du 15 décembre 1971	621 514 066.53	—
Sonstige Aktiven	Autres postes de l'actif	99 477 662.41	+ 7 857 917.56
Total	Total	32 384 036 519.21	
Passiven	Passif		
Eigene Gelder	Fonds propres	68 000 000.—	—
Notenumlauf	Billets en circulation	17 134 293 990.—	—333 411 420.—
Täglich fällige Verbindlichkeiten	Engagements à vue		
— Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie	— Comptes de virements de banques, du commerce et de l'industrie	6 429 317 189.40	+ 600 275 733.02
— übrige täglich fällige Verbindlichkeiten	— autres engagements à vue	4 090 855 750.07	—253 767 228.44
Mindestguthaben von Banken auf:	Avoirs minimaux des banques sur:		
— inländischen Verbindlichkeiten	— les engagements en Suisse	—	—
— ausländischen Verbindlichkeiten	— les engagements envers l'étranger	656 960 000.—	+ 610 000.—
Verbindlichkeiten auf Zeit	Engagements à terme		
— Sterilisationsreskriptionen	— Rescriptions de stérilisation	1 580 300 000.—	—
— Sonderkonti <sup>1)</sup>	— Comptes spéciaux <sup>1)</sup>	—	—
Sonstige Passiven	Autres postes du passif	2 424 309 589.74	— 684 248.57
Total	Total	32 384 036 519.21	

<sup>1)</sup> Überschreitung des zulässigen Kreditzuwachses<sup>1)</sup> Dépassement du taux d'accroissement des crédits

## Offizielle Sätze

Offizieller Diskontsatz  
 Offizieller Lombardzinsfuß  
 Spezialdiskontsätze für Pflichtlagerwechsel  
 a) für Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln  
 b) für übrige Pflichtlager

## Taux officiels

Taux officiel d'escompte  
 Taux officiel pour avance  
 Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires  
 a) pour stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages  
 b) pour autres stocks obligatoires

%

seit / depuis le

8. 6. 1976  
8. 6. 197610. 6. 1976  
10. 6. 1976

Der schweizerische Aussenhandel im Juli 1976

Le commerce extérieur suisse en juillet 1976

Neue Botschafter in Benin und in Mali

Gemäss einer Mitteilung der Eidg. Oberzolldirektion hat sich der schweizerische Aussenhandel im Juli 1976 nominal und real weiterhin ausgeweitet.

Selon un communiqué de la Direction générale des douanes, le commerce extérieur de la Suisse s'est encore développé en juillet 1976, et cela non seulement en valeur nominale, mais aussi réelle.

Der Bundesrat hat folgende Ernennungen vorgenommen:

Alfred Rappard, der kürzlich zum Botschafter in der Bundesrepublik Nigeria, in der Vereinigten Republik Kamerun und in der Republik Tschad ernannt wurde, ebenfalls zum Schweizerischen Botschafter in der Volksrepublik Benin, mit Sitz in Lagos;

Roger E. Campiche, der kürzlich zum Botschafter in der Republik Senegal, in der Republik Gambia und in der Islamischen Republik Mauretanien ernannt wurde, ebenfalls zum Schweizerischen Botschafter in der Republik Mali, mit Sitz in Dakar.

Im Verhältnis zum Vorjahresmonat hat die Einfuhr im Juli eine wertmässige Erhöhung von 5,3 % (Juli 1975: - 26,6 %) und die Ausfuhr eine solche von 7,5 % (- 9,2 %) erfahren.

Par rapport au mois correspondant de l'année dernière, les importations se sont renforcées de 5,3 % (juillet 1975: - 26,6 %) et les exportations de 7,5 % (- 9,2 %).

Die Einfuhr nahm um 150,9 Mio auf 3000,1 Mio Fr. zu, während sich die Ausfuhr um 214,2 Mio auf 3082,6 Mio Fr. erweiterte.

L'importation a augmenté de 150,9 millions, pour se fixer à 3000,1 millions de francs, et l'exportation de 214,2 millions, pour monter à 3082,6 millions.

Nouveaux ambassadeurs au Bénin et au Mali

Le Conseil fédéral a procédé aux nominations suivantes:

M. Alfred Rappard, récemment nommé Ambassadeur de Suisse en République fédérale du Nigeria, en République Unie du Cameroun et en République du Tchad, en cette même qualité également en République populaire du Bénin, avec résidence à Lagos;

M. Roger E. Campiche, récemment nommé Ambassadeur de Suisse en République du Sénégal, en République de la Gambie et en République islamique de Mauritanie, en cette même qualité également en République du Mali, avec résidence à Dakar.

In den ersten sieben Monaten des laufenden Jahres hat die Schweiz für 20 542,2 Mio Fr. Waren importiert und für 20 874,2 Mio Fr. exportiert.

Durant les sept premiers mois de l'année en cours, la Suisse a acheté des marchandises d'une valeur de 20 542,2 millions de francs et en a vendu pour 20 874,2 millions de francs.

Eine detaillierte Analyse über die Struktur des Aussenhandels im Juli 1976 wird in einigen Tagen erscheinen.

Une analyse détaillée de la structure du commerce extérieur en juillet 1976 paraîtra dans quelques jours.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern - Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

Atlanterra AG, Zug

Einladung zur 14. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, 4. September 1976, 10.30 Uhr, im Hotel St. Gotthard, Bahnhofstrasse 87, Zürich.

Tagesordnung:

- 1. a) Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 22. November 1975; b) Protokoll der ausserordentlichen Generalversammlung vom 20. Januar 1976 in Düsseldorf. 2. Vorlage und Genehmigung des Geschäftsberichtes, des Berichtes der Kontrollstelle und der Jahresrechnung für das Geschäftsjahr 1975.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1975, der Bericht der Kontrollstelle sowie der Geschäftsbericht liegen ab heute zur Einsichtnahme durch die Aktionäre am Sitze der Gesellschaft auf.

Zur Legitimation sind die Aktionäre gebeten, die Aktien bei einer Schweizer oder deutschen Bank oder bei einem schweizerischen oder deutschen Notar oder einer Treuhandgesellschaft unwiderruflich bis zum Tage der Generalversammlung einschliesslich zu hinterlegen und sich hierüber eine Bescheinigung ausstellen zu lassen.

Zürich, den 16. August 1976

Der Verwaltungsrat

Mobil Oil (Switzerland), Basel

Rückzahlung von Obligationen der 5 1/4% Anleihe 1968-83

Gemäss Punkt 3 der Anleihebedingungen sind von dieser Anleihe per 15. November 1976 Fr. 2 500 000.- nom. Obligationen zu tilgen.

Table with 6 columns of bond numbers and values. Includes sections for 800 and 340 obligations.

Die Verzinsung dieser Obligationen hört mit dem Verfalltag auf.

Zürich, den 29. Juli 1976

Im Auftrag: SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT

Wegen Umstellung auf EDV ab sofort günstig zu verkaufen ein sehr gut erhaltener

elektronischer Fakturierautomat FRIDEN

Modell 5015 mit Streifenleser Modell 2115/2 (Generalversion 1973) W. Bernhard & Cie. AG Bern

Manuel de statistique sociale suisse

Ce supplément no 85 est une récapitulation des résultats des statistiques sociales de la Suisse s'étendant jusqu'à la fin de 1971 et faisant suite à une publication qui avait paru en 1932.

Ce manuel peut être obtenu contre versement préalable de fr. 40.- au compte de chèques postaux 30-520.

Feuille officielle suisse du commerce, 3011 Berne

KATALOG Preislisten Tabellen günstig, rasch SATEGRA AG

Drei große Vorteile! Druckere Dreifach erhöhte Lebensdauer gegenüber üblichen; und dazu gestochen scharfer grosser Druck



Rechnungsruf

Erblasser: Herr

Hans Heeb

geboren 1916, von Altstätten SG, Metzgereivertreter, wohnhaft gewesen in Mezzovico TI, verstorben am 23. Juni 1976 in Arlesheim.

Eingabefrist bis und mit 20. September 1976:

- a) für Forderungen und Bürgschaftsansprüche gegenüber dem Erblasser, b) für Guthaben des Erblassers.

Die Eingaben sind schriftlich an die Adresse des unterzeichneten Testamentvollstreckers einzureichen. Für nicht angemeldete Forderungen haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft (Art. 590 ZGB).

Lugano, den 12. August 1976

Der Testamentvollstreckter: Dr. Walter Lips Corso Elvezia 22 6900 Lugano

Zu verkaufen einsatzbereiter

Magnetknoten-Computer

Kienzle 6000, programmiert für Finanz-, Debitoren-, Lohnbuchhaltung usw. Zufolge Umstellung sehr preisgünstig abzugeben.

Nähere Auskunft unter Chiffre H 03 997 309 an Publicitas, 4001 Basel.

Infolge Umstellung auf grösseres System verkaufen wir zu günstigen Konditionen Magnetknoten-Computer

Kienzle 6000

Interessenten melden sich bitte unter Chiffre M 03-995022 an Publicitas, 4001 Basel.

Nichtigerklärung

Das Sparheft Nr. 0 990 779 T der Kantonalbank von Bern, Gstaad, wird vermisst.

Der Gläubiger wird dieses gemäss Art. 90 OR entkräften und über das entsprechende Guthaben verfügen, sofern der Inhaber des Sparheftes dieses nicht binnen drei Monaten der Kantonalbank von Bern, Gstaad, vorlegt und sein besseres Recht nachweist.

Kantonalbank von Bern, Gstaad

Liegenschaftsbesitzer!

Die Verwaltung trägt die Verantwortung

- WENN Ihre Wohnungen nicht vermietet sind WENN der Hauswart nicht vollen Einsatz leistet WENN das Verhältnis zwischen Mieter, Eigentümer, Verwaltung und Hauswart nicht gut oder gestört ist WENN einer Liegenschaft vermehrt Schäden zufolge nicht ordentlicher Benützung zugeführt werden WENN der Mieter kündigt, weil mehr versprochen als gehalten wurde usw., usw.

Dass solche Fehler nicht passieren können, setzt sich für Sie ein junges Dienstleistungsbüro ein, welches nicht die guten Zeiten, sondern nur die Rezession kennengelernt hat.

Wir bürgen für einwandfreie Verwaltungstätigkeit

Honorar tief, Leistung hoch! Verwaltungsaufträge nimmt gerne entgegen:

H. Imhof 061 91 31 58 Postfach 4410 Liestal